

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7560-е заседание Понедельник, 16 ноября 2015 года, 15 ч. 10 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Грининг (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) Члены: г-н Жимольека Чад г-н Гомбо г-н Ольгин Сигарроа Китай г-н Лю Цзеи г-н Делятр Иордания г-жа Кавар Литва г-жа Мурмокайте г-н Ибрахим г-жа Швальгер г-жа Огву Нигерия Российская Федерация г-н Сафронков г-н Гонсалес де Линарес Палоу Испания Соединенные Штаты Америки..... г-жа Сайсон г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

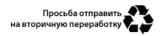
Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/862)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/862)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена; Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/2015/862, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово г-ну О'Брайену.

Г-н О'Брайен (говорит по-английски): В начале своего брифинга я хотел бы выразить свои глубочайшие соболезнования пострадавшим в результате недавних нападений, совершенных «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ) во Франции и Ливане.

Сирийский кризис является хроникой упущенных возможностей со стороны Совета Безопасности, государств-членов, которые могут оказать влияние на стороны, а также всего международного сообщества положить конец этому конфликту. По прошествии более пяти лет с начала беспорядков в Сирии стороны в конфликте продолжают ежедневно совершать немыслимые зверства, все больше погружая Сирию и

ее граждан в состояние хаоса. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем недавние международные переговоры в Вене. Необходимо использовать этот положительный импульс и сделать все возможное для того, чтобы положить конец этой ужасной войне, по оценкам, унесшей жизни 250 000 человек, положившей начало появлению экстремистских и террористических групп и превратившей в руины большую часть страны — страны со средним уровнем дохода. Боевые действия также вызвали крупнейший в мире в XXI веке гуманитарный кризис, в результате которого около 13,5 миллионов сирийцев, в том числе 6 миллионов детей, нуждаются в том или ином виде гуманитарной помощи и более 4 миллионов человек вынуждены искать безопасного убежища за пределами своей страны.

Соседние страны берут на себя большую часть бремени, проявляя невиданную щедрость и жертвенность. В то же время многие сирийцы, утратившие всякую надежду и спасающиеся бегством от невыразимого насилия, чьи ресурсы находятся на грани истощения, готовы рисковать своей жизнью, пускаясь в опасный путь через Средиземное море. Около 400 000 человек — более 50 процентов всех беженцев, прибывших в Европу в 2015 году морским путем, — составляют сирийцы. И все же они бегут — бежали вчера и сегодня и будут бежать и завтра, и послезавтра, если не будет достигнуто политическое урегулирование — будут бежать каждый день, даже несмотря на приближение зимы и, я вынужден с горечью прогнозировать, и на протяжении зимних месяцев.

Членам Совета Безопасности и международному сообществу необходимо также удвоить свои усилия, с тем чтобы наконец обязать стороны выполнить требования, изложенные в резолюциях 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности. Пока мы месяц за месяцем проводили одно за другим заседания в зале Совета, мы стали свидетелями неспособности всех сторон в конфликте обеспечить защиту гражданских лиц. Каждый месяц я говорю о кажущемся бесконечным насилии, в результате которого гибнут ни в чем неповинные гражданские лица, в том числе дети.

Прежними темпами продолжается неизбирательное применение оружия в рамках сирийского конфликта. В октябре сотни гражданских лиц погибли или получили ранения в результате прямых и неизбирательных нападений с использованием в населенных районах средств поражения взрывного действия,

в том числе в результате применения бочковых бомб или других авиационных средств поражения, артиллерийских обстрелов и взрывов заминированных автомашин. Тридцатого октября в результате нескольких ударов, нанесенных с воздуха по рынку Аль-Халь в Думе, в сельских районах мухафазы Дамаск, были убиты по крайней мере 60 и ранены 200 гражданских лиц. За день до этого, как сообщалось, ударам с воздуха подвергся главный полевой госпиталь в Думе, в результате чего было убито 15 и ранено 50 гражданских лиц. После этих нападений, согласно сообщениям, группировка «Джаиш-эль-Ислам» использовала в качестве живого щита десятки пленников, которых размещали в клетках вокруг густонаселенных районов в целях недопущения новых ударов с воздуха по гражданским объектам. Более того, всего несколько дней назад, 10 ноября, более 23 человек были убиты и 40 человек получили ранения в результате двух взрывов, совершенных негосударственными вооруженными оппозиционными группами в городе Латакии.

Тем временем ИГИЛ и другие террористические и экстремистские группы продолжают кровавую бойню на всей территории страны. Например, в начале октября в мухафазе Алеппо силы ИГИЛ взорвали начиненную самодельным взрывным устройством автомашину в Хритане, в результате чего погибло свыше 20 человек. Такие неизбирательные нападения не только являются трагедией, в результате которой погибают и получают ранения ни в чем неповинные люди; они могут также быть приравнены к военным преступлениям. Лица, совершающие их, должны отдавать себе отчет в том, что однажды они ответят за свои деяния.

Масштабы перемещения людей в Сирии не уменьшаются. Согласно подтвержденным данным, по меньшей мере 50 000 человек были перемещены с начала октября в Алеппо в результате обострившихся столкновений между негосударственными вооруженными оппозиционными группами и правительственными войсками Сирии. Это число может достигать вплоть до 100 000 человек. В конце октября нападения ИГИЛ на города Махин и Хаварин в восточных сельских районах мухафазы Хомса, согласно оценкам, привели к перемещению 25 000 человек. Ожидается, что вынужденное перемещение населения продолжится такими же темпами, если масштабы насилия не уменьшатся.

Также не сокращается число ударов по объектам гражданской инфраструктуры, в том числе непрекра-

щающихся нападений на медицинские учреждения и персонал на всей территории страны. По данным организации «Врачи за права человека», в октябре было нанесено 16 ударов по медицинским учреждениям — самое большое число ударов, совершенных за один месяц, с момента начала конфликта — и убито 7 медицинских работников. Стороны в конфликте должны обеспечивать уважение и защиту медицинских учреждений, персонала и пациентов в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Тем временем из-за чинимых препятствий попрежнему невозможно доставить медикаменты и медицинские товары тем, кто в них крайне нуждается. Общие последствия для ситуации в области здравоохранения являются катастрофическими, поскольку многие гражданские лица, в первую очередь в районах, не контролируемых правительственными силами, не могут получить доступ даже к самым основным медицинским услугам. Охват плановой иммунизацией в Сирии сократился с 95 процентов в 2010 году до 64 процентов в 2015 году, а в некоторых районах он не превышает 20 процентов. Это создает серьезный риск эпидемии смертоносных заболеваний во многих районах. Разумеется, удовлетворение потребностей в области здравоохранения детей, которые являются нашим будущим, не должно считаться наименее важной общей гуманитарной задачей. Необходимо, чтобы стороны в конфликте проявили твердую приверженность принятию всех необходимых мер для защиты гражданского населения и прекращения нападений на объекты гражданской инфраструктуры, в том числе медицинские учреждения, школы и основные инфраструктурные сети.

Несмотря на неоднократные призывы Совета, гуманитарные организации по-прежнему не могут получить стабильный беспрепятственный доступ к миллионам людей, нуждающихся в помощи. В то время как ограничивающими факторами являются активные боевые действия и отсутствие безопасности, стороны продолжают задерживать оказание помощи нуждающимся и препятствовать ему. В 2015 году мы смогли оказать помощь лишь небольшой доле в 4,5 миллиона нуждающихся, проживающих в труднодоступных районах. Почти половина людей, нуждающихся в помощи в труднодоступных районах, около 2,2 миллиона — живут в условиях террора и порабощения на контролируемой ИГИЛ территории, на которую у Организации Объединенных Наций и ее партнеров по-прежнему практически отсутствует до-

15-36763 3/31

ступ. Мы должны прилагать все усилия к тому, чтобы эти люди получали помощь, в которой они так остро нуждаются.

Стороны конфликта, главным образом ИГИЛ и правительство Сирии, продолжают использовать блокаду в качестве тактического средства ведения войны, в результате сегодня на осадном положении живут приблизительно 393 700 человек. Из них примерно 200 000 человек находятся в осажденном ИГИЛ городе Дайр-эз-Заур; около 181 200 человек пребывают на территориях, осажденных силами сирийского правительства в различных районах восточной части Гуты, Дарайи и эз-Забадани, а также в сельских пригородах Дамаска; и еще порядка 12 500 человек концентрируются в районах, осажденных негосударственными вооруженными оппозиционными группами и Фронтом «ан-Нусра» в Эль-Фуа и Кафрии в Идлибе. Эти люди практически лишены доступа к предметам первой необходимости, а наши возможности добраться до них чрезвычайно ограничены. В 2015 году Организации Объединенных Наций удается пока оказывать медицинскую помощь лишь 3,5 процента населения осажденных районов, а ежемесячную продовольственную помощь получают всего 0,7 процента жителей этих районов. Такая бесчеловечная тактика ведения войны является противозаконной и должна быть безотлагательно прекращена.

Как я уже говорил в Совете ранее, нам надо срочно добиться прогресса в охвате гуманитарной помощью жителей труднодоступных и осажденных районов, поскольку условия жизни в этих районах продолжают ухудшаться и скоро наступит зима. В текущем году сирийским министерством иностранных дел до сих пор в принципе одобрено только 30 процентов поданных Организацией Объединенных Наций заявок на направление автоколонн с гуманитарной помощью, из которых в действительности выполнено менее половины по причине совокупности таких обстоятельств, как отказ сирийских властей провести окончательную проверку грузов, отсутствие гарантий безопасного проезда со стороны негосударственных вооруженных оппозиционных групп и небезопасная обстановка в целом.

Мы призываем сирийские власти безотлагательно утвердить 46 находящихся у них на рассмотрении межучрежденческих заявок о направлении в указанные районы автоколонн с гуманитарной помощью и разрешить доступ туда тем автоколоннам, на кото-

рые уже было дано принципиальное согласие и которые в настоящее время ждут таможенной проверки. Я также призываю негосударственные группы вооруженной оппозиции, равно как и выше поименованные террористические группы пропустить гуманитарную помощь и не чинить препятствий ее поставкам. Если бы этим автоколоннам была предоставлена возможность проследовать дальше по маршруту, помощь могли бы получить более 1,4 миллиона жителей труднодоступных и осажденных районов. Запланированные воздушные поставки гуманитарной помощи в Дайр-эз-Заур, хотя и одобрены, до сих пор осуществить не удается ввиду ухудшения обстановки в районе аэропорта.

Несмотря на все эти трудности, Организация Объединенных Наций и ее партнеры продолжают всеми средствами оказывать помощь миллионам нуждающихся. Только за последний месяц Организация Объединенных Наций и ее партнеры поставили продовольственную помощь более чем 4 миллионам человек; наладили водоснабжение и оказали санитарную помощь и поставили предметы личной гигиены более чем 3,5 миллиона человек; обеспечили лекарствами и лечебными средствами 717 000 человек. Самоотверженность и мужество тысяч гуманитарных работников, оказывающих столь необходимую помощь и при этом рискующих собственной жизнью, особенно работников сирийских организаций и Сирийского общества Красного Полумесяца, а также добровольцев, которые, как правило, первыми приходят на помощь, вызывают глубочайшее уважение.

Я еще раз обращаю особое внимание на необходимость обеспечить Организацию Объединенных Наций возможностями использовать любые средства для оказания через линию фронта и через границы помощи нуждающемся в ней сирийцам, где бы они ни находились. Благодаря принятию резолюций 2165 (2014) и 2191 (2014) положение дел несколько улучшилось за счет того, что Организация Объединенных Наций и ее партнеры получили возможность оказывать помощь тем нуждающимся, к кому раньше почти не было доступа. Благодаря трансграничным поставкам Организации Объединенных Наций и ее партнерам удается регулярно оказывать помощь миллионам людей. Такая помощь дополняет крайне важную работу, которую проводят международные неправительственные организации, продолжающие оказывать широкомасштабную помощь на всей территории страны. Мы по-прежнему преисполнены решимости

помогать всем нуждающимся, для чего мы готовы задействовать любые возможные маршруты.

Нельзя дальше мириться со сложившейся в Сирии ситуацией. Мы уже ощущаем катастрофические последствия бездействия. Такое бездействие подрывает доверие к международному сообществу. Народ Сирии заслуживает большего, чем наши дебаты или та помощь, которую мы оказываем. Он заслуживает прекращения этого бессмысленного насилия.

Проведенные недавно в Вене международные переговоры породили определенную надежду на то, что с помощью международной дипломатии можно отыскать способы урегулирования этого конфликта. Мы должны воспользоваться этим редким моментом, который нам обеспечили возможности дипломатии, чтобы путем переговоров добиться политического урегулирования и создать условия для полного прекращения огня на всей территории страны. Одновременно этот новый дипломатический импульс следует использовать для того, чтобы уже на ранних этапах продемонстрировать сирийскому народу преимущества мира. Прямо сейчас я настоятельно призываю Совет и соответствующие государства-члены использовать все свое влияние и последовательно добиваться прекращения применения оружия неизбирательного действия, а также принять меры к тому, чтобы обеспечить всем нуждающимся гражданам на всей территории Сирии беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

Я искренне надеюсь на то, что такой процесс удастся запустить и что в предстоящем году мы наконец-то станем свидетелями прекращения конфликта в Сирии. Нам нельзя ни упустить этот момент, ни растратить попусту набранный импульс; мы все должны выступить единым фронтом и навсегда прекратить этот конфликт.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на О'Брайена за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Бангуре.

Г-жа Бангура (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за направленное мне приглашение провести брифинг для Совета Безопасности. Но прежде чем начать свое выступление, я хотела бы заявить о своей солидарности как с теми, кто пережил ужасные атаки в Париже, Бейруте, Тунисе, Шарм-эш-Шейхе и других местах, так и с их семьями, которые потеряли родных и близких.

Эти чудовищные акты террора должны укрепить в нас коллективную решимость до конца противостоять им.

В ходе моих предыдущих брифингов в Совете я подробно описала характер, тенденции и типы сексуального насилия в условиях конфликта в Сирии. Женщины и девочки в зонах конфликта изо дня в день на каждом шагу подвергаются нападениям, будь то на пограничных или контрольно-пропускных пунктах, во время домашних обысков или в местах содержания под стражей, в районах, контролируемых войсками правительства или находящихся под властью «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и многочисленных других вооруженных групп. Они в особой мере систематически подвергаются отрицательному воздействию многочисленных факторов, включая крупномасштабные перемещения населения и чрезвычайные гуманитарные ситуации, подробно описанные нашим коллегой Стивеном О'Брайеном, изощренные методы и приемы, которых придерживаются основные участники конфликта, в том числе экстремистские группы, а также региональный характер самого конфликта и его трансграничные масштабы. Сексуальное насилие было и остается одной из характерных черт сирийского конфликта и используется большинством воюющих сторон в качестве тактического средства ведения войны.

Поэтому я испытываю чувство удовлетворения от того, что Совет в своей резолюции 2242 (2015) отразил наше растущее осознание того, что сексуальное насилие используется террористами в качестве тактического средства достижения основных стратегических целей экстремистских группировок в Сирии и за ее пределами. Нам необходимо развить эту концепцию и переместить задачи защиты женщин и девочек и расширения их прав и возможностей с периферии в центр наших глобальных, региональных и национальных стратегий борьбы с терроризмом.

Сегодня я хотела бы сосредоточиться главным образом на наших мерах реагирования. С тех пор, как в мае я вернулась из своей экспертно-аналитической поездки в регион, я затратила немало сил и энергии для того, чтобы повысить уровень осведомленности и понимания характера совершаемых на местах преступных актов сексуального насилия. Одновременно мы стараемся выработать стратегию реагирования.

Наши способы и средства реагирования должны выходить за рамки мер обеспечения безопасности и

15-36763 5/31

соображений военного характера. Они должны распространяться на законодательную и социальную сферы и иметь прежде всего своей целью привлечение виновных к ответственности. Одновременно мы должны укреплять политическую волю лидеров, в первую очередь на региональном, национальном и местном уровнях. Мы должны укреплять информационно-аналитическую базу. В силу трансграничного характера нашей стратегии ее реализация также потребует согласованных мер реагирования на региональном уровне, в том числе улучшения обмена информацией между странами. Для преодоления проблемы сексуального насилия в условиях конфликта в Сирии и в регионе в целом требуется разработать единый комплексный и многоотраслевой подход. Стратегией, которая сейчас прорабатывается силами моей Канцелярии, группой экспертов и Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, предусматривается семь направлений, на которых потребуется принять целый ряд мер.

Во-первых, мы должны продолжать мобилизовать как политическую приверженность и поддержку этому делу, так и необходимые ресурсы. Такая политическая поддержка должна проявляться на всех уровнях, начиная с самих затронутых конфликтом стран. К сожалению, со времени моего визита нам так и не удалось согласовать с властями Сирии или Ирака ни конкретные обязательства, ни конкретные меры на этот счет. Тем не менее, мне приятно доложить о том, что на региональном уровне мы совместно с Лигой арабских государств завершаем разработку рамочной программы сотрудничества, которая могла бы стимулировать осуществление определенных необходимых законодательных реформ и принятие мер защиты от такого насилия.

Во-вторых, как я уже подчеркивала, мы должны обеспечить, что вопрос о защите и расширении прав и возможностей женщин неизменно является приоритетом во всех усилиях по предотвращению насильственного экстремизма и борьбы с терроризмом, включая подготовленный Генеральным секретарем план действий по предупреждению воинствующего экстремизма.

В-третьих, мы должны принять законодательные и иные меры по совершенствованию механизмов защиты, раннего предупреждения и снижения рисков. К ним относятся и программы поддержки гражданского

общества, местных общин и групп женщин, которые находятся на переднем крае этой борьбы. Необходимо укреплять законодательные рамки для защиты и снижения рисков для беженцев и внутренне перемещенных лиц, большинство из которых — женщины и девочки, а также закрепить статус тысяч детей, которые рискуют стать поколением без гражданства.

В-четвертых, мы должны активизировать предоставление поддержки жертвам сексуального насилия и оказание им соответствующих услуг. Ощущается острая нехватка медицинского обслуживания и других важнейших услуг для пострадавших как в Сирии, так и в соседних странах, и эти услуги должны оказываться в рамках программ предоставления средств к существованию и сокращения масштабов нищеты.

В-пятых, реальные действия не могут быть приняты без соответствующих знаний. Таким образом, мы должны вкладывать средства в усовершенствование механизмов сбора информации, анализа и документирования в отношении вопросов сексуального насилия как основы для пропагандистской деятельности и усилий на всех уровнях.

В-шестых, мы должны неустанно стремиться к обеспечению подотчетности путем расследования и уголовного преследования виновных в преступлениях, связанных с сексуальным насилием. Борьба с безнаказанностью является ключевым фактором сдерживания и, в конечном счете, предотвращения преступлений. Прежде всего для этого необходимо оказывать поддержку национальным учреждениям. На глобальном и региональном уровнях это потребует новых подходов и рамок для решения беспрецедентных юрисдикционных и других проблем, связанных с деятельностью тысяч боевиков из более чем 100 различных стран.

Наконец, мы должны выполнить так часто провозглашаемое нами обещание и обеспечить участие женщин в мирных и посреднических процессах и непосредственное включение проблемы сексуального насилия, связанного с конфликтом, в повестку этих дискуссий. Женщины и девочки страдают непропорционально сильно, и им должно быть предоставлено место за столом переговоров. Как заявили сами женщины, «решение всех касающихся нас вопросов — только при нашем участии».

Эта стратегия предусматривает проведение целевых инициатив в этих семи приоритетных обла-

стях. Эти инициативы призваны играть стимулирующую роль, устранять основные пробелы и в целом усиливать меры реагирования. В своем качестве руководителя инициативы «Действия Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликта», которая объединяет 13 учреждений системы Организации Объединенных Наций, я буду способствовать тому, чтобы члены этой структуры выдвигали конкретные инициативы и играли ведущую роль в их осуществлении с учетом своих соответствующих мандатов, опыта и относительных преимуществ. В стратегии должна быть сформулирована единая концепция приоритетов, что призвано улучшить общую координацию.

Политическая и финансовая поддержка со стороны Совета, а также других государств-членов и доноров, будет абсолютно необходимой. Я надеюсь в ближайшие недели и месяцы принять участие в обмене более подробной информацией об этой стратегии и буду полагаться на твердую приверженность Совета.

На прошлой неделе в Аммане я присутствовала на встрече, организованной Канцелярией Специального советника по предупреждению геноцида в рамках концепции ответственности по защите, в которой приняли участие 25 религиозных лидеров и представителей религиозных организаций из стран Ближнего Востока и Северной Африки. Прошедшие дискуссии укрепили мою убежденность в том, что сообщества, а также религиозные и традиционные лидеры играют решающую роль в обеспечении того, чтобы проблема сексуального насилия, связанного с конфликтом, наконец перестала замалчиваться, а жертвы получали поддержку от своих семей и общин, а не подвергались стигматизации и не становились изгоями.

Религиозные и традиционные лидеры играют важнейшую роль в разработке и реализации стратегии контрпропаганды в борьбе с организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и другими экстремистскими группами, которые извращают лежащие в основе ислама идеи мира, терпимости и уважения к женщинам. Мы обязаны задействовать их и расширять их права и возможности, ибо именно они находятся в авангарде этой борьбы. Подавить ИГИЛ военными средствами недостаточно; мы также должны победить распространяемую этой организацией идеологию.

В заключение я хотела бы остановиться на одном из пунктов этой повестки дня, имеющих большое

значение как для Сирии и Ближнего Востока, так и за пределами этого региона. Как нам обеспечить выполнение обязательств негосударственными субъектами, на которых лежит главная ответственность за злодеяния по всему миру? Для этого также потребуются новые подходы и инструменты. Очевидно, что взаимодействие с такими террористическими группами, как ИГИЛ, и другими экстремистами будет невозможно. Однако мы должны будем принять ряд продуманных и стратегических решений, касающихся взаимодействия с негосударственными субъектами, с тем чтобы последние знали, что правосудие восторжествует и что они должны принимать конкретные меры для предупреждения и пресечения сексуального насилия.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Бангуру за ее брифинг.

Теперь я предоставляю слово г-же Зерруги.

Г-жа Зерруги (говорит по-французски): Позвольте мне прежде всего выразить свои соболезнования представителю Франции; французскому народу; представителю Ливана, который сегодня находится здесь вместе с нами; ливанскому народу; и также всем жертвам крайних форм насилия. Чудовищные нападения, произошедшие недавно в Париже и Бейруте, самым трагическим образом напоминают нам о том, что все мы уязвимы перед лицом воинствующего экстремизма. Сегодня как никогда прежде мы должны объединиться и работать сообща над поиском путей урегулирования затяжных конфликтов, которые приводят к таким актам терроризма.

(говорит по-английски)

Я хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делегацию Соединенного Королевства и министра по вопросам международного развития за предоставленную мне возможность проинформировать Совет о положении детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом в Сирии.

Конфликт в Сирии по-прежнему влечет за собой катастрофические гуманитарные последствия для детей, и, на мой взгляд, Стивен уже осветил некоторые аспекты происходящего. По прошествии пяти лет эскалации боевых действий и в отсутствие политического решения основополагающие принципы международного права, гуманитарного права и прав человека по-прежнему каждодневно нарушаются. Увеличение оттока беженцев и внутренне переме-

15-36763 7/31

щенных лиц свидетельствует об ухудшении ситуации. По состоянию на сегодняшний день, половина населения Сирии — это перемещенные лица, а половину перемещенных лиц составляют дети.

Дети платят высокую цену за продолжающийся конфликт. Стороны в конфликте по-прежнему их убивают, калечат, вербуют и используют, похищают и эксплуатируют. Нападения на школы ставят под угрозу их будущее. В своем брифинге, опираясь на данные за 2015 год, собранные с помощью механизма наблюдения и отчетности, я остановлюсь на трех из шести серьезных нарушений, а именно: убийстве и калечении детей, вербовке и использовании детей и нападениях на школы. Мое выступление послужит дополнением к заявлениям моих коллег.

Г-н О'Брайен уже проинформировал Совет о связанных с конфликтом жертвах среди гражданского населения. Согласно оценкам, в 2014 году погибло 10 000 детей, и ожидается, что в 2015 году этот показатель значительно возрастет. Большинство этих детей были убиты или получили ранения в результате неизбирательных нападений на гражданские районы, совершаемые всеми сторонами в конфликте в нарушение норм международного гуманитарного права.

Значительная доля задокументированных случаев убийства и калечения детей в 2015 году по-прежнему обусловлена воздушными бомбардировками гражданских районов, осуществляемыми вооруженными силами сирийского правительства, в том числе с применением «бочковых бомб» и нанесением последовательных воздушных ударов. Так, в мае в результате нанесения воздушного удара по школе в Алеппо с применением «бочковых бомб» было убито 6 детей и ранено еще 20. Неизбирательные обстрелы густонаселенных районов, в том числе минометные и ракетные атаки, являются еще одной распространенной причиной гибели детей.

Так, 15 сентября в результате атаки вооруженных оппозиционных групп в районе Салахеддин в Алеппо с применением более 100 ракет и реактивных снарядов погибло более 19 детей и было ранено еще 85 детей. Двадцать шестого сентября еще 19 детей были убиты и 21 ребенок был ранен в результате минометного обстрела с позиций правительственных войск в Хомсе.

Организация «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) несет ответственность за совершение

чудовищных зверств в отношении детей. Несмотря на то, что случаи грубых нарушений, происходящие в подконтрольных ИГИЛ районах, трудно проверить, продолжают поступать сообщения об убийствах и калечении детей боевиками этой группировки. Сюда входят и недавние вызывающие ужас видеокадры со сценами, как утверждают, массовой казни 200 детей. Также сообщалось о том, что детей, завербованных ИГИЛ, казнили за попытку бегства.

С учетом увеличивающегося числа сторон, вовлеченных в конфликт, возрастает опасность совершения серьезных преступлений в отношении детей. Поступают сообщения о гибели и калечении детей в результате воздушных ударов, нанесенных международными силами. Я вновь заявляю о том, что все участники конфликта должны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, особенно принципы избирательности, соразмерности и предосторожности. Постоянное использование методов и средств ведения войны, которые не проводят различия между гражданским населением и комбатантами, и применение оружия, имеющего неизбирательное действие, в густо населенных районах, явно идут в разрез с этими обязательствами.

Отличительной чертой конфликта в Сирии является продолжающаяся широкомасштабная вербовка и использование детей-солдат всеми негосударственными вооруженными группами, включая Курдские отряды народной самообороны, Свободную сирийскую армию и связанные с правительством группы. ИГИЛ и Фронт «ан-Нусра» также вербуют и используют детей для совершения действий, связанных с крайними формами насилия. Были получены сообщения о том, что вооруженные группы используют в своих целях детей в возрасте всего семи лет и насильственно вербуют детей в свои ряды, похищая их или запугивая их семьи. По имеющимся данным, ИГИЛ завербовало примерно 400 детей только в первом квартале 2015 года, и Организация Объединенных Наций подтвердила случаи вовлечения в ряды ИГИЛ детей-иностранцев.

Идеологическая обработка и военная подготовка играют важную роль в вербовке и использовании детей-солдат боевиками ИГИЛ и Фронта «ан-Нусра». Дети проходят военную подготовку в трех центрах ИГИЛ: в Алеппо, в Дейр-эз-Зоре и в Ракке. Кроме того, ИГИЛ открыло детские сады для мальчиков в Ракке, а Фронт «ан-Нусра» приказал общинам в Ид-

либе направлять мальчиков в возрасте 8–12 лет в свои учебные лагеря. Сирийские правительственные силы арестовывали и задерживали детей за их якобы связь с вооруженными группами. Имеются подтвержденные данные о том, что дети во время содержания под арестом подвергались пыткам, и о случаях гибели детей в изоляторах временного содержания. Я вновь заявляю о том, что дети, завербованные и используемые вооруженными группами, являются жертвами, и к ним следует относиться соответствующим образом.

В конце сентября более четверти всех школ в Сирии, то есть примерно 6000, были полностью или частично разрушены. Организация Объединенных Наций подтвердила факты нападения на школы сирийскими правительственными силами, ИГИЛ, Фронтом «ан-Нусра» и другими негосударственными вооруженными группами в 2015 году. Кроме того, использование школ в военных целях сирийскими правительственными войсками в Идлибе привело к нанесению ударов по ним вооруженными группами оппозиции.

До конфликта охват начальным школьным образованием в Сирии был практически всеобщим. Сейчас осуществлению права на образование препятствуют военные действия, перемещение населения и ограничения, введенные в районах, удерживаемых ИГИЛ. Согласно оценкам, в настоящее время не посещают школу 2 миллиона внутренне перемещенных детей и 700 000 детей-беженцев. Мы являемся свидетелями того, что риску не получить образования подвергается целое поколение, что чревато серьезными долгосрочными последствиями для будущего этих детей. Мы можем смягчить эти последствия, если международное сообщество инвестирует значительные средства в целях защиты образования и его обеспечения в чрезвычайных ситуациях.

Продолжавшийся пять лет конфликт в Сирии оставил неизгладимый след в жизни детей. Я настоятельно призываю все стороны соблюдать свои обязательства по международному праву, прекратить совершать тяжкие преступления в отношении детей и добиваться привлечения к ответственности виновных. В этой связи необходимо, чтобы все государства-члены, способные оказать влияние на участников конфликта, играли конструктивную роль.

После моего первого визита в Сирию в 2012 году я неоднократно заявляла, что не существует военного решения конфликта в Сирии. В заключение следует отметить, что в настоящее время сформировалось более широкое согласие в отношении необходимости выработки политического решения. Признание связи между прекращением огня и параллельным осуществлением политического процесса в рамках Международной группы по оказанию поддержки Сирии, встреча которой прошла на прошлой неделе в Вене в выходные дни, а также готовность участников содействовать мерам по укреплению доверия, которые способствуют налаживанию жизнеспособного политического процесса и прекращению огня в общенациональном масштабе, являются важными и конструктивными событиями. С учетом этого я подчеркиваю, что проблема детей стала позитивной точкой отсчета в рамках ряда мирных процессов, и что усиление защиты детей должно играть центральную роль в любых мирных переговорах.

Наша коллективная ответственность заключается в том, чтобы поддержать политическое решение конфликта наряду с конкретными обязательствами и действиями, направленными на то, чтобы положить конец конфликту и людским страданиям. Я призываю всех вас быть выразителями интересов сирийских детей и предпринять коллективные действия, которые позволят им жить, не испытывая страха и не подвергаясь насилию.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Зерруги за ее брифинг.

Сейчас я выступлю с заявлением в моем качестве министра по вопросам международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Мне хотелось бы поблагодарить г-на Стивена О'Брайена, г-жу Заинаб Бангуру и г-жу Лейлу Зерруги за их откровенные брифинги.

Соединенное Королевство выражает свои соболезнования в связи с террористическими нападениями, имевшими место в последние дни в Париже, Бейруте и других местах. Они служат красноречивым напоминанием об ужасающих человеческих жертвах, понесенных сирийцами, и о региональном кризисе.

Как и другим представителям, присутствующим сегодня в Совете, мне приходилось встречаться с сирийскими беженцами, которые спасались бегством от кровопролития и насилия, не прекращающихся в их стране вот уже более четырех лет; их рассказы

15-36763 **9/31**

служат свидетельством пережитого, которого никому не пожелаешь испытать. Мы должны признать, что ожидания этих людей были обмануты. Пример щедрости, проявленной странами, несущими на себе основное бремя беженской проблемы, такими как Иордания, Ливан и Турция, не был поддержан всем международным сообществом. Призывы Организации Объединенных Наций сегодня профинансированы на 45 процентов. Огромнейшие страдания и потери привели к политическому тупику и неадекватным мерам финансового реагирования.

Мое сегодняшнее послание Совету заключается в том, что у Сирии, ее народа и всех нас время на исходе. У нас осталось мало времени для того, чтобы удовлетворить самые элементарные потребности сирийцев, находящихся в Сирии или бежавших из страны. Мало времени и на то, чтобы помочь целому поколение сирийских детей, которые были лишены детства, реализовать свое право на образование и светлое будущее. Осталось мало времени и для попыток международного сообщества решить проблему огромного числа беженцев, которые утратили всяческую надежду и теперь стремятся в другие страны, чтобы начать новую жизнь для себя и для своих семей.

С первого дня Великобритания прилагает последовательные усилия для оказания помощи местному населению и находится в авангарде гуманитарных мер борьбы с кризисом, взяв на сегодняшний день обязательство направить на эти цели 1,7 млрд. долл. США. Однако потребности огромны и продолжают расти. Необходимы более широкомасштабные усилия, не только для того чтобы, удовлетворить элементарные потребности людей, но и для того, чтобы предоставить рабочие места сирийцам и возможность получения образования их детям. Вот почему наш премьер-министр недавно объявил, что Соединенное Королевство войдет в число организаторов проведения всемирной конференции по вопросу о сирийском кризисе в феврале 2016 года. Конференция призвана стать поворотным моментом. Она должна помочь мобилизовать ресурсы и добиться необходимых сдвигов в политической сфере.

Давайте не будем забывать о том, что от того, как мы отреагируем на нынешний кризис и какие действия мы предпримем или не предпримем в отношении Сирии, будет зависеть и наша реакция на другие затянувшиеся чрезвычайные ситуации: получение образования целым поколением детей, которые ри-

скуют оказаться принесенными в жертву конфликту, насильственные массовые перемещения людей, остающиеся главной приметой нынешней обстановки в мире, и проблема оказания поддержки беженцам и принимающим их у себя странам.

Однако мы признаем, что одних гуманитарных мер недостаточно. Сирия — это не стихийное бедствие, а антропогенная катастрофа. Мы все знаем, что именно является причиной гибели и страданий людей. Главная ответственность лежит на режиме Асада. Прежде всего это применение бочковых бомб режимом Асада, но нельзя сбрасывать со счетов и жестокие и варварские действия группы «Исламское государство Ирака и Леванта». Речь идет о нападении на работников гуманитарных организаций и их убийстве. О целенаправленном нарушении норм международного гуманитарного права, которое зачастую прикрывается ложно трактуемой идеей суверенитета.

Основанный на переговорах политический переходный процесс является единственным способом прекращения конфликта в Сирии и ключевым условием облегчения гуманитарного кризиса. Я с удовлетворением отмечаю конструктивные дискуссии в Вене и новый импульс, приданный процессу продвижения вперед по пути к достижению мира для народа Сирии. Однако до тех пор пока не будет достигнуто политическое урегулирование, мы должны продолжать предпринимаемые нами усилия, направленные на то, чтобы положить конец целенаправленным и неизбирательным нападениям на гражданских лиц, особенно ударам с воздуха и обстрелам; защитить медицинские учреждения, школы и основные объекты инфраструктуры; обеспечить гуманитарным организациям беспрепятственный доступ к нуждающимся в помощи, положить конец применению осадной тактики, предотвращать гендерное насилие и должным образом реагировать на гендерные преступления. Как и во всех конфликтах, главными жертвами насилия, надругательств и эксплуатации являются девочки и женщины.

На сегодняшнем совещании мы не сможем прийти к общему мнению по длинному списку вопросов, связанных с кризисом в Сирии, однако мы должны договориться относительно путей оказания помощи тем, кто оказался в эпицентре этого кризиса, и обеспечить предоставление гуманитарной помощи всем, кто в ней нуждается. Этими вопросами мы должны заняться сегодня. Ничем нельзя оправдать попрание норм гумани-

тарного права. Ничем нельзя оправдать ограничение доступа гуманитарных организаций к нуждающимся в помощи. Совет должен однозначно высказаться на этот счет. Мы приняли резолюцию 2191 (2014), позволяющую Организации Объединенных Наций использовать трансграничные маршруты. Эта резолюция сыграла важнейшую роль в предоставлении помощи тем людям, которые при иных обстоятельствам оказались бы от нее отрезанными. Эта резолюция должна получить дальнейшее развитие.

Конфликт в Сирии, как представляется, диктует ход событий, пожалуй, не только в регионе, но и во всем мире. Он предельно четко продемонстрировал нашу неспособность принять необходимые гуманитарные и политические меры. В этой связи запланированный на следующий год Всемирный саммит по гуманитарным вопросам станет важнейшим событием, на котором мы сможем заявить о своей готовности противостоять затяжным кризисам, используя новые способы и подходы, отвечающие требованиям двадцать первого века и позволяющие объединить наши гуманитарные усилия с усилиями в областях развития и прав человека. В условиях кризиса проведение саммита предоставит нам хорошую возможность заявить о своей приверженности гуманитарным ценностям и нормам гуманитарного права.

Как говорили Генеральный секретарь Пан Ги Мун и Председатель Международного комитета Красного Креста Петер Маурер, пришло время объединиться на благо всего человечества. В ответ на этот призыв мы обязаны предпринять конкретные шаги ради Сирии, мира в целом и будущих поколений. Это является нашим общим долгом и нашей задачей. Мы все должны взяться за ее решение.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Я предоставляю слово другим членам Совета Безопасности.

Г-жа Швальгер (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Новая Зеландия также выражает свои соболезнования в связи с гибелью людей в Париже и Бейруте и нападениями, совершенными в Анкаре, Египте, Ираке и других местах.

Мы должны делать все возможное, чтобы дать отпор организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). В частности, мы должны найти способ политического урегулирования конфликта в

Сирии, который подпитывает ИГИЛ. Недавние нападения показывают, что сирийский конфликт оборачивается жертвами далеко за пределами Сирии. Однако в самой Сирии также продолжается эскалация конфликта. Двадцать один месяц назад Совет принял резолюцию 2139 (2014) по Сирии с требованием ко всем сторонам незамедлительно прекратить все нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов прав человека и воздерживаться от подобных действий в дальнейшем. Этот призыв не был услышан. Жестокий и противозаконный конфликт продолжается.

Нарушение и ущемление прав человека могут стать причиной возникновения конфликта и благодатной почвой для его продолжения. Они составляют основу многих конфликтов, рассматриваемых в Совете. Наглядным тому примером является сирийский конфликт. Общей чертой конфликтов является то, что от них особенно сильно страдают наиболее уязвимые группы населения. В Сирии от конфликта страдают в основном женщины и дети. Как мы слышали сегодня, 2,7 миллиона сирийских детей не имеют возможности получить образование на протяжении четырех или более лет. Тот факт, что более половины всех нападений в мире, совершенных на школы за последние четыре года, имели место в Сирии, говорит сам за себя. Как сегодня отмечали наши коллеги, ИГИЛ и негосударственные вооруженные группы по-прежнему вербуют детей и занимаются их идеологической обработкой.

Женщины и девочки, как находящиеся на территории Сирии, так и укрывающиеся от конфликта в других странах, подвергаются сексуальному и гендерному насилию, сексуальной эксплуатации и домогательствам. Отчаянное экономическое положение семей используется для принуждения молодых девушек в ранним бракам. Необходимо отметить проводимую ИГИЛ жестокую кампанию сексуального насилия. Сексуальное насилие — это не женская проблема. Это орудие войны. Оно используется для терроризирования людей и дестабилизации семей и общин. Мы должны выйти за рамки обсуждения положения женщин в качестве жертв конфликта. Необходимо предоставить им широкие возможности, с тем чтобы они смогли стать мощной движущей силой перемен в процессе преобразования своей страны.

Сирийские женщины демонстрируют огромную стойкость и силу. На политическом уровне сирий-

15-36763

ские женщины должны вовлекаться в политический диалог о будущем Сирии, к чему призвал на прошлой неделе Специальный посланник де Мистура и чем о сегодня вновь говорили выступавшие в этом зале. На уровне общин мнения женщин должны приниматься во внимание при оценке потребностей, разработке проектов и осуществлении и оценке гуманитарных программ и программ развития. Необходимо привлекать к ответственности лиц, нарушающих нормы международного гуманитарного права и попирающих права человека. Это имеет важное значение для торжества правосудия; это имеет важное значение для восстановления страны.

Новая Зеландия сотрудничает с Иорданией и Испанией в дальнейшем развитии положений резолюции 2191 (2014), которая предоставила трансграничный доступ к населению в Сирии, нуждающемуся в гуманитарной помощи. Резолюция 2191 (2014) позволяет доставлять продовольственную помощь, непродовольственные гуманитарные товары и предметы медицинского назначения миллионам сирийцев. Однако многие миллионы из них по-прежнему находятся вне зоны досягаемости, в том числе жители осажденных районов, которых специально лишают предметов первой необходимости в соответствии с жестокой тактикой войны.

Новая Зеландия обеспокоена продолжающимися нарушениями требований трансграничного доступа, особенно со стороны правительства Сирии. Гуманитарные организации практически не имеют доступа на подконтрольные ИГИЛ территории. Новая Зеландия поддерживает усилия Специального посланника де Мистуры, однако ему необходима поддержка всего международного сообщества. В этой связи Новая Зеландия приветствует продолжающиеся переговоры в Вене. Они представляют собой важный шаг в направлении политического урегулирования, подтверждающий преимущества практического и дипломатического подхода.

Мы также приветствуем решение, принятое Международной группой по поддержке в Сирии, побуждать стороны на местах принимать меры укрепления доверия, в том числе более эффективно осуществлять резолюции 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014), расширять доступ к гуманитарной помощи и положить конец неизбирательному применению оружия. Подобные меры способствуют продвижению вперед политического процесса, который является единствен-

ным реальным способом урегулирования нынешнего гуманитарного кризиса. В краткосрочной перспективе они также содействуют защите гражданского населения. И осуществить их следовало уже давно.

Наконец, мы приветствуем ту активную роль, которую Венский процесс отводит Совету Безопасности. Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с членами Совета в интересах закрепления достигнутого в Вене прогресса и решения возникающих в ходе этого Процесса вопросов. Новую Зеландию обнадеживает динамика поисков политического решения. Постыдно то, что потребовалось почти пять лет, более четверти миллиона погибших и 4,2 миллиона человек, которым пришлось бежать из Сирии, — почти столько же, сколько насчитывает все население Новой Зеландии, — для того, чтобы подойти сегодня к этому рубежу.

Мы должны взять на себя обязательство позаботиться о том, чтобы сегодняшний день стал началом конца кризиса в Сирии. В связи с этим мы приветствуем объявление Соединенного Королевства о созыве всемирной конференции по кризису в Сирии, которая должна состояться в начале следующего года.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (говорит по-французски): Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы еще раз заявить о нашей солидарности с народом и правительством Франции в эти дни траура. Более чем когда-либо они могут рассчитывать на Испанию — соседа, союзника и друга.

(говорит по-испански)

Я хотел бы выразить признательность Председателю за созыв сегодняшнего заседания для рассмотрения различных аспектов гуманитарной ситуации в Сирии, каждый из которых существенно важен. Я хотел бы также поблагодарить г-на О'Брайена, г-жу Бангуру и г-жу Зерруги за их брифинги, которые вызывают обеспокоенность и эмоции, но которые должны, прежде всего, побудить нас к действию. Положение женщин и детей в условиях конфликта в Сирии — это самый глубокий из кругов того ада, которым стала эта страна.

Как отметила в своем брифинге г-жа Зерруги, в результате этой войны пострадали миллионы детей, и есть все больше оснований полагать, что этот опыт травмирует их на всю жизнь. Хотя сегодня наша главная задача состоит в том, чтобы защитить их жизни, накормить их, позаботиться об их здоро-

вье и дать им образование даже в зонах конфликта, ны должны помнить, что многим из них, и, возможно, большинству, самая различная помощь будет нужна еще очень долго. В связи с этим мы должны вновь подчеркнуть, что система образования в Сирии полностью уничтожена, 2 миллиона детей не могут посещать школу, а еще 700 000 детей живут в соседних странах на положении беженцев. Более 5000 школ разрушены или используются в нарушение всех норм международного гуманитарного права и резолюций Совета в целях, не имеющих ничего общего с образованием. Жизненно важно, чтобы в этой ситуации мы что-то делали и, прежде всего, отозвались на призыв утвердить план оказания помощи для Сирии, в соответствии с которым — как, вероятно, помнят члены Совета, — для того чтобы Сирия не потеряла из-за этой войны целое поколение, нужно менее 224 млн. долл. США.

Вне сомнения, наиболее пагубные последствия для сирийских детей имеет их вербовка и использование террористами и другими вооруженными субъектами для участия в боевых действиях. Учитывая ту идеологическую обработку, которой эти группы подвергают детей, есть опасность, что посеянные сейчас семена ненависти дадут свои всходы и будут с легкостью распространяться в будущем. Столь же разрушительно и сексуальное насилие, к которому в условиях сирийского конфликта прибегают все стороны. О применении террористами такого насилия в качестве военной тактики хорошо известно, и оно должно немедленно прекратиться. Крайне важно, чтобы пострадавшие от такого насилия получали специальную медицинскую помощь, к которой, к сожалению, не всегда есть доступ. Роль женщин в Сирии также следует рассматривать в различных аспектах. Главным из них должно быть полноценное участие женщин в инклюзивном политическом процессе, который ведет к миру в Сирии, и, заглядывая вперед, к ее участию во всех сферах жизни — то есть к построению той Сирии, которую мы все хотим увидеть.

А теперь, напоследок, наш ответ на брифинг г-на О'Брайена, но отнюдь не потому, что он менее важен, как раз напротив. Здесь я хотел бы, пользуясь этой возможностью, еще раз заявить о нашем осуждении неизбирательных нападений на гражданское население, в особенности нападений с применением «бочковых бомб», со стороны всех участников конфликта. И в связи с этим мы настоятельно при-

зываем Совет принять меры как можно скорее. Как уже сказал мой коллега из Новой Зеландии, в самое ближайшее время Совет будет рассматривать вопрос о продлении срока действия положений резолюции 2191 (2014) о доставке гуманитарной помощи через границу, эффективность которого была наглядно продемонстрирована после вступления резолюции в силу. Мы не должны упустить создаваемую этим продлением возможность усилить и другие аспекты гуманитарной помощи, такие, например, как доступ к осажденным районам и нейтралитет медицинского персонала.

И наконец, я согласен со многими, если не со всеми, ораторами в том, что наши гуманитарные усилия будут тщетны, если в ближайшее время не начнется процесс политического урегулирования, призванный привести к формированию инклюзивного правительства, обладающего всеми властными полномочиями, — правительства, всесторонне представляющего сирийский народ и достаточно легитимного, чтобы обеспечить политические перемены в стране в духе Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение). Разумеется, мы внимательно следим за развитием дипломатического процесса в Вене и приветствуем «дорожную карту», которая была принята в этой столице 14 ноября, и которая отражает нашу общую решимость положить конец кровавой бойне в Сирии.

Г-жа Кавар (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотела бы приветствовать Ее Превосходительство министра по вопросам международного развития Соединенного Королевства и выразить нашу признательность и благодарность Соединенному Королевству за организацию этого заседания. Мы также признательны и благодарны заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах за их исчерпывающие брифинги.

Мы выражаем наши искренние соболезнования дружественному народу и правительству Франции. Мы самым решительным образом осуждаем террористические акты в Париже. Мы стоим плечом к плечу с Францией и поддерживаем все международные усилия, направленные на борьбу с терроризмом. Мы осуждаем все террористические акты, совершенные

15-36763 **13/31**

в Бейруте, в Анкаре, в Ираке и в Египте, а также во всех братских и дружественных странах. И мы вновь заявляем о том, что в борьбе с терроризмом мы с ними солидарны.

Мы глубоко опечалены положением в соседней с нами братской Сирии. Ужасающая гуманитарная ситуация сохраняется там в течение вот уже последних пять лет. Я не буду приводить здесь цифры и статистику, но эти глубочайшие страдания остаются за пределами человеческого понимания и понимания всего цивилизованного мира. Нарушение всех элементарных норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека всеми конфликтующими сторонами в Сирии стало главной характеристикой конфликта в этой стране. Неизбирательные нападения на ни в чем не повинных мирных жителей, включая детей, стали повседневным явлением наряду с перемещением населения, голодом, разрушением инфраструктуры, взрывами бомб в школах и больницах, отказом в медицинской и жизненно необходимой помощи, запугиванием, уничтожением самобытности сирийцев и разграблением их исторического наследия. Международное сообщество должно изучить все возможности для повышения эффективности гуманитарных усилий в Сирии. Мы будем сотрудничать с Новой Зеландией и Испанией в вопросе о продлении срока действия положений резолюцию 2191 (2014), для того чтобы обеспечить дальнейшее поступление гуманитарной помощи, благодаря которой уже удалось спасти миллионы человеческих жизней.

Международному сообществу следует прилагать согласованные и совместные усилия в целях борьбы с террористическими группировками, в особенности с такими, как «Исламское государство Ирака и Леванта», которая контролирует обширные районы Сирии и продолжает сеять хаос, в том числе и прибегая к таким подлым актам, как те, что имели место во Франции, Ливане и Ираке. Мы имеем дело с самым серьезным гуманитарным кризисом беженцев в мире после окончания Второй мировой войны. Иордания занимает первое место в мире по числу принимаемых беженцев и второе место — по числу сирийских беженцев в пересчете на душу населения. Общее число сирийских граждан, проживающих в различных районах Иордании, составляет 1,5 миллиона человек.

Девять процентов сирийских беженцев живут в лагерях для беженцев, что серьезнейшим образом сказывается на медицинских услугах, образовании, продовольственной безопасности и занятости. Это также оказывает огромное давление на государственный бюджет Иордании сейчас, когда мы сталкиваемся с экономическими проблемами, обусловленными сложившейся в регионе ситуацией. Мы делимся с беженцами нашими ресурсами и инфраструктурным потенциалом, которые истощаются в результате сопряженного с этим тяжелого бремени.

Иорданское Королевство и его доброжелательный народ открыли свои двери для беженцев со всего региона. Мы будем и впредь придерживаться этого великодушного подхода, действуя под руководством наших Хашимитских лидеров. Тем не менее следует отметить, что у стран, принимающих у себя сирийских беженцев, возникает ощущение, что мир отворачивается от них и не предоставляет им достаточной поддержки, и они нуждаются в помощи международного сообщества. Принимающие сирийских беженцев страны испытывают серьезные трудности в том, что касается их возможностей оказывать основные услуги. Они также сталкиваются с проблемами в области развития на всех уровнях. Международное сообщество должно координировать свои усилия и сотрудничать с правительствами принимающих стран в целях обеспечения достойного будущего для тех, чья жизнь была покалечена в результате этих трагедий. Необходимо укрепить жизнестойкость принимающих государств, поскольку это отвечает интересам всего мира. Мы признательны Программе развития Организации Объединенных Наций за проведение форума, посвященного вопросам укрепления жизнестойкости, что ознаменовало собой новую эру в деле оказания поддержки сирийским беженцам и установления новых международных партнерских отношений для достижения этой цели.

Мы будем и впредь призывать Совет Безопасности сохранять вопрос, касающийся сирийских беженцев, в своей повестке дня и продолжать дискуссии с учетом серьезности последствий сирийского кризиса для всего мира. Мы подчеркиваем важность осуществления заявления Председателя, которое содержится в принятом в апреле этого года документе S/PRST/2015/10, а также необходимость принятия соответствующей резолюции. У кризиса в Сирии не может быть военного решения; вместо этого он нуждается в нахождении путей всеобъемлющего политического урегулирования.

Мы с удовлетворением отмечаем состоявшееся в Вене совещание Международной группы поддержки Сирии, а также совместное заявление министров. Вследствие большого числа участников эта встреча в Вене приобрела историческое значение. Тем не менее необходимо принять последующие меры и начать политический процесс, который приведет к политическому переходу и реализации чаяний сирийского народа.

Всеобъемлющее политическое решение, основанное на консенсусе, достигнутом в ходе конференции «Женева-1», — это единственный способ урегулирования этого кризиса. По этому вопросу достигнуто всеобщее согласие. Такое решение должно учесть чаяния всех сирийцев, привести к созданию нового политического порядка, пользующегося их коллективной поддержкой, помочь нам одержать победу над терроризмом в стране, восстановить там стабильность и безопасность, обеспечить добровольное возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев в свои дома, а также сохранить независимость Сирии.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Прежде всего, конечно, вновь выражаем глубокие соболезнования народу и правительству Франции, Парижу, всем другим странам и народам, городам, которые стали жертвами ужасающей террористической угрозы. А некоторые из них сталкиваются с террористической угрозой ежедневно. Выражая соболезнования, мы фиксируем свою солидарность в совместной борьбе с терроризмом.

Прежде всего хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря за представление доклада (S/2015/862), и мы должны отдать дань глубокого уважения всем работникам гуманитарной сферы: сотрудникам ооновских и других международных структур, которые работают в Сирии и, зачастую рискуя своей жизнью, помогают тем, кто нуждается в медицинской помощи, в продовольствии, в крыше над головой.

Предпринимаются колоссальные гуманитарные усилия. Каждый месяц более четырех миллионов человек получают продовольственную помощь. Эффективно работает система доставки и распределения гуманитарной помощи трансграничным путем в соответствии с резолюцией 2165 (2014) Совета Безопасности при мониторинге Организации Объединенных Наций. Всего на конец октября через турецкую и иорданскую границы прошло 207 конвоев,

более 4500 грузовиков. Много делает правительство Сирии, обеспечивая доставку гуманитарных грузов не только на подконтрольные территории, где сосредоточена основная масса внутренне перемещенных лиц, но и на территории вне его контроля, как об этом сообщает доклад Генерального секретаря.

Заслуживают высокой оценки благородные проявления самих жителей Сирии, будь то волонтеров Общества Красного Полумесяца, доставляющих предметы первой необходимости через линии фронта, или людей, размещающих у себя беженцев. Совершенно очевидно то, что какими бы ни были гуманитарные усилия, сколько бы ни направлялось конвоев через границы или линии фронта, это проблему не решит. Только через достижение политического урегулирования при параллельной решительной борьбе с терроризмом можно добиться реального и устойчивого улучшения ситуации.

Международному сообществу необходимо объединить усилия по борьбе с террористической угрозой, от которой сирийский народ страдает уже пятый год, которая не знает ни пределов своему варварству, ни географических границ. В этом мы в очередной раз убедились на примере трагедий в Париже, Бейруте, Багдаде, Анкаре, других городах. Участники встречи Группы поддержки Сирии в Вене 14 ноября осудили эти теракты. Кроме того, они зафиксировали конкретные шаги для продвижения политического процесса в Сирии и акцентировали важность обеспечения гуманитарного доступа во все районы страны.

На нынешнем, крайне ответственном этапе активизации политических усилий особенно недопустима политизация гуманитарных и правочеловеческих сюжетов. Спекулировать на гуманитарной теме в попытке заработать политические очки безнравственно. В этом контексте возмущены разного рода информационными вбросами, касающимися якобы имевших место гражданских жертв и разрушений гражданской инфраструктуры в результате ракетнобомбовых ударов военно-космических сил России.

Операции военно-космических сил России сопровождаются ежедневными брифингами для российских и иностранных журналистов. На этих брифингах дается объективная картина происходящего и развенчиваются дезинформационные вбросы. Так, к примеру, в средствах массовой информации (СМИ) прошла информация о бомбардировке 20 октября госпиталя в Сармине, в результате которой якобы —

15-36763 **15/31**

утверждалось этими СМИ — имелись жертвы среди мирного населения. Кстати, об этом упоминает и доклад Генерального секретаря — в пункте 7. СМИ растиражировали фотографии разрушенного здания. Однако на спутниковой фотосъемке, сделанной 31 октября, госпиталь в Сармине цел и невредим. Повторяем: использование исключительно проверенной, достоверной информации было и остается одним из главных критериев беспристрастности системы Организации Объединенных Наций.

Мы обратили внимание, что доклад Генерального секретаря на этот раз составлен более сбалансировано, в том смысле, что там уже нет поспешных оценок и непроверенных данных о возможных гражданских жертвах. Мы сожалеем о том, что авторам доклада не хватило мужества опровергнуть инсинуации в отношении действий Военно-космических сил России, содержавшиеся в предыдущем гуманитарном докладе.

Россия продолжает оказывать пострадавшему сирийскому населению гуманитарную помощь. Многочисленные рейсы российского Министерства по чрезвычайным ситуациям доставляют в Сирию предметы первой необходимости. Россия передала Дамаску 100 тысяч тонн пшеницы. Наша помощь поступает и по линии организаций Организации Объединенных Наций, в частности Всемирной продовольственной программы и Программы развития Организации Объединенных Наций.

Путь к устойчивому политическому урегулированию и к эффективной борьбе с терроризмом пролегает через объединение международных и региональных усилий. Все больше укрепляется осознание необходимости создания всеобъемлющей антитеррористической коалиции под эгидой Организации Объединенных Наций. Террористические атаки последнего времени убеждают, что не только терроризм не может быть ничем оправдан, но ничем более не могут быть оправданы пассивность и разрозненность в борьбе с этим злом. Подтверждаем готовность к совместной работе.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Мы искренне сочувствуем тем, кто скорбит по своим близким, погибшим вследствие последних террористических нападений.

Я благодарю делегацию Соединенного Королевства, исполняющую функции Председателя, за созыв этого брифинга Совета Безопасности. Я также

благодарю докладчиков за их заявления, представляющие собой откровенные доклады об ужасающих последствиях этой почти пятилетней жестокой войны с народом Сирии. Пока мы обсуждаем положительные вести из Вены, эти люди сталкиваются лишь с новым кровопролитием и новой необходимостью перемещения.

Ливан, Иордания и Турция приближаются к опасному пределу перенасыщения вследствие того, что беженцы продолжают бежать из Сирии. В то время как преступники, лица, занимающиеся незаконным провозом мигрантов и торговлей людьми, получают прибыль, зарабатывая миллионы на этой трагедии, беженцы в буквальном смысле погибают, пытаясь покинуть страну. По данным Сирийской сети по правам человека, правительственные силы сбросили почти 1500 бочковых бомб только в октябре. Все стороны в конфликте продолжают совершать неизбирательные нападения на гражданских лиц, а также надругательства над ними. Голод и осада используются в качестве средства ведения войны. Палачи «Даиш» продолжают совершать чудовищные зверства: публичные казни, забивание камнями, обезглавливание и изнасилования. Совершенно немыслимо, что в XXI веке существуют и процветают рынки рабов, где женщин и девочек выставляют напоказ и продают, словно крупный рогатый скот.

Доступ к гуманитарной помощи по-прежнему представляет собой огромную проблему ввиду отсутствия безопасности, а также наличия искусственных барьеров. Административные процедуры выдачи виз по-прежнему затягиваются и ограничивают возможность оказания помощи учреждениями Организации Объединенных Наций и их партнерами, в том числе гуманитарными неправительственными организациями. Аморально и преступно препятствовать гуманитарному доступу. Каждая минута на счету. Каждый день означает потерянные жизни.

Все эти деяния представляют собой вопиющее нарушение положений, содержащихся в резолюции 2139 (2014) и последующих резолюциях. Неспособность Совета обеспечить выполнение своих собственных резолюций перед лицом самого крупного гуманитарного кризиса XXI века подрывает значимость этого органа и доверие к нему. Совету следует использовать все имеющиеся в его распоряжении средства, чтобы обеспечить предоставление сторонами в конфликте оперативного, безопасного и беспрепятственного

гуманитарного доступа всем гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций и их партнерам-исполнителям, в том числе через линии огня. Нам нужно увеличить и расширить доступ к миллионам людей, проживающих во всех труднодоступных районах, особенно ввиду приближающейся зимы, наступление которой еще больше усугубит огромные страдания нуждающихся.

Нынешний конфликт лишил сирийского народа даже самого базового медицинского обслуживания. Организация «Врачи за права человека» зарегистрировала в Сирии с момента начала конфликта в марте 2011 года 307 нападений на медицинские учреждения и смерть 670 медицинских сотрудников, причем сирийские вооруженные силы несут ответственность за 90 процентов таких нападений. Сохраняется чрезвычайная обеспокоенность по поводу охраны и безопасности гуманитарного персонала, поскольку происходят нападения на транспортные средства Организации Объединенных Наций, похищения и убийства гуманитарных работников. Мы осуждаем продолжающиеся нападения на медицинские и гуманитарные учреждения, транспортные средства и персонал и еще раз заявляем о том, что они обладают особым защищенным статусом в соответствии с нормами международного гуманитарного права, которые должны соблюдаться при любых обстоятельствах. Кроме того, такие нападения могут квалифицироваться как военные преступления. Необходимо подходить к ним со всей серьезностью.

Безнаказанность получила широкое распространение в Сирии. Столь необходимая передача вопроса о ситуации в стране в Международный уголовный суд (МУС) в прошлом году была заблокирована в результате применения права вето — одного из четырех случаев применения права вето — что способствовало усугублению и распространению этого кризиса, поскольку послужило защите правонарушителей, а не жертв конфликта. Мы поддерживаем недавние призывы Генерального секретаря передать вопрос о ситуации в Сирии на рассмотрение МУС и настоятельно призываем международное сообщество не допустить, чтобы подотчетность стала еще одной жертвой войны в Сирии. Мы высоко оцениваем работу, проделанную Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, а также правозащитными организациями в целях документирования актов жестокости и нарушений прав человека в

Сирии. Мы настоятельно призываем их продолжать свою важную работу в надежде на то, что в один прекрасный день — хотелось бы надеяться, что это произойдет как можно скорее, — собранные ими свидетельские показания помогут привлечь виновных к ответственности.

Сирия остается одним из самых опасных в мире мест для детей и настоящим адом для девочек. Семь с половиной миллионов сирийских детей потеряли родителей, свои дома и школы и получили колоссальные психологические и физические травмы. По данным Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, более 140 000 сирийских детей являются лицами без гражданства. Какое у них будущее — у этих безграмотных сирот, которые недоедают и получили увечья? Какое будущее может быть у страны, все следующее поколение которой — это потерянное поколение? Мы аплодируем всем тем, кто проливает свет на тяжелое положение детей в Сирии и делает все возможное, чтобы предоставить им защиту, поддержку и средства к существованию. Дети также требуют справедливости и правосудия. Эти дети не могут позволить себе ждать, пока увенчаются успехом переговоры в Женеве или Вене или переговоры в каком-либо ином формате. К тому времени многие из них уже погибнут, будут обменены на продовольствие, завербованы и обучены убивать или же станут жертвой бомбардировок, авиаударов и бочковых бомб. Совет Безопасности может и должен принять меры хотя бы в отношении бочковых бомб, чтобы защитить этих детей и оставшееся население Сирии.

В заключение позвольте мне еще раз подтвердить нашу неизменную позицию: у конфликта в Сирии нет военного решения. Стороны в конфликте должны сделать выбор в пользу переговоров, а не насилия и действовать на основе Женевского коммюнике 2012 года (S/2012/523, приложение), опираясь на проблески надежды, которые порождает сейчас Вена. Но этот путь будет долгим и полным препятствий. Чтобы пройти его, потребуется время, которого нет у сирийского народа. Этот Совет должен сделать все, что в его силах, чтобы обеспечить, чтобы те, для кого строится мир, увидели его воочию.

Г-н Жимольека (Ангола) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне еще раз от имени делегации Анголы выразить наши искренние соболезнования и солидарность с делегацией Франции в связи

15-36763 **17/31**

с нападениями, совершенными в Париже. Мы решительно осуждаем эти варварские акты.

Мы благодарим заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена, а также г-жу Лейлу Зерруги и г-жу Зайнаб Бангуру за их всеобъемлющие доклады о гуманитарной ситуации и вызовах, которые стоят перед населением Сирии.

Вызывает глубокую тревогу тот факт, что мы становимся свидетелями постоянных нарушений сторонами в конфликте прав человека и норм международного гуманитарного права, а также непрекращающихся страданий общин и частных лиц, находящихся на территории Сирии. Массовый беженский кризис, с которым сталкиваются соседние с Сирией страны, а теперь и Европа, является одним из последствий неспособности международного сообщества содействовать и способствовать политическому урегулированию этого конфликта. Кроме того, рост уровня экстремизма, радикализации и национализма оставит действительно горькое наследие, долгосрочные последствия которого затронут как этот регион, так и весь мир в целом.

На нас лежит общая ответственность за урегулирование этого кризиса, и в связи с этим мы должны активизировать усилия по поддержке проходящих в Вене переговоров, нацеленных на политическое урегулирование этого бессмысленного конфликта. Страны, принимающие участие в политическом процессе, включая постоянных членов Совета Безопасности, обладающих бесспорным влиянием на воюющие стороны, несут особую ответственность за проведение совместной работы, направленной на оказание решительного давления на стороны в целях прекращения насилия. Переговоры в Вене олицетворяют собой глобальные усилия. Мы с удовлетворением отмечаем, что было достигнуто соглашение о проведении в январе переговоров между правительством и оппозицией и о путях обеспечения прекращения огня. Мы убеждены в том, что одной из приоритетных задач является установление режима прекращения огня, и также блокирование распространения вооружений и их поставок и оказания материально-технической поддержки вооруженным группам на местах. Только тогда сирийский народ сможет ощутить, что соответствующие действующие лица и заинтересованные стороны действительно привержены налаживанию всеобъемлющего мирного процесса, отвечающего его

основным устремлениям к миру и прекращению военных действий.

Резолюции 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) отражают решительные усилия Совета Безопасности по решению вопросов в области прав человека, лежащих в основе сирийского конфликта, и поискам путей облегчения страданий и отчаянного положения людей, оказавшихся в чрезвычайно сложной обстановке. При этом в данный момент мы должны решительно настоять на том, чтобы стороны в конфликте уважали право гражданского населения на доступ к предметам и услугам первой необходимости, включая жилье, продовольствие, воду и медицинскую помощь. Этот конфликт продолжается уже слишком долго. Его абсурдные масштабы и игнорирование прав человека и норм международного гуманитарного права неприемлемы. Обстоятельства вынуждают нас настоятельно призвать всех тех, кто причастен к этому конфликту, включая сирийские власти и другие державы, прекратить все боевые действия и достичь его политического урегулирования. Кроме того, мы должны принять меры к тому, чтобы по итогам мирного процесса и политического переходного периода виновные в совершении жестоких актов и грубейших нарушений прав человека были привлечены к ответственности. Это является одной из предпосылок подлинного процесса заживления ран и примирения между сирийскими гражданами.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря О'Брайена и специальных представителей Бангуру и Зерруги за их весьма отрезвляющие брифинги. В свете их заявлений и доклада Генерального секретаря о гуманитарной ситуации в Сирии (S/2015/862) вызывают тревогу очередные сообщения об ухудшении обстановки в плане безопасности и отсутствии улучшений в обеспечении доступа гуманитарных организаций к группам населения, находящимся в бедственном положении.

Прежде чем перейти к некоторым из поднятых сегодня вопросов, я также хотела бы сказать, что мы думаем и молимся о всех пострадавших в результате нападений, совершенных в пятницу в Париже и в четверг в Бейруте. Мы самым решительным образом осуждаем эти подлые террористические нападения. Мы должны сделать все, что в наших силах, для борьбы с подобными действиями, которые можно

рассматривать только как грубое посягательство на нашу общую человечность.

Как неоднократно отмечали Генеральный секретарь и его представители, присутствующие здесь сегодня, единственная возможность урегулирования кризиса в Сирии — это достижение политического решения в рамках политического процесса под руководством самих сирийцев на основе Женевского коммюнике 2012 года (S/2012/522, приложение). Всего лишь два дня тому назад мы предприняли принципиально важный шаг на пути к достижению этой цели в Вене. Более 20 заинтересованных сторон, включая представителей региональных организаций и Специального представителя Организации Объединенных Наций де Мистуру, собрались в субботу в рамках Международной группы поддержки Сирии для обсуждения вопроса о том, как положить конец сирийскому конфликту в кратчайшие возможные сроки.

Группа договорилась проводить работу над имплементацией на территории всей страны соглашения о прекращении огня в Сирии, которое вступит в силу сразу после того, как представители сирийского правительства и оппозиции сделают первые шаги в направлении переходного процесса на основе Женевского коммюнике. Пауза в боевых действиях абсолютно необходима для наших усилий по удовлетворению гуманитарных потребностей сирийских граждан, а также в целях содействия политическому процессу, призванному положить конец конфликту. Со своей стороны, мы придаем большое значение поддержке Советом этих усилий в рамках резолюции, касающейся учрежденной под эгидой Организации Объединенных Наций миссии по наблюдению за прекращением огня. Как отмечалось в ходе обсуждений в Вене в рамках группы на уровне министров и рабочей группы, чрезвычайно важно, чтобы все стороны и международное сообщество в целом настойчиво работали над обеспечением оперативной доставки гуманитарной помощи по всей территории Сирии на основе беспрепятственной выдачи разрешений на доставку и улучшения трансграничного доступа и доступа через линии конфликтов. Надеясь на продление срока действия резолюции 2191 (2014), мы обязаны делать все возможное для обеспечения доставки помощи тем жителям Сирии, которые больше всего в ней нуждаются.

Несмотря на активизацию усилий по достижению политического решения, ситуация на местах продол-

жает вызывать серьезную тревогу. Гражданское население продолжает жестоко страдать в результате непрекращающихся боевых действий и безудержных нарушений норм международного права. Мы продолжаем находиться в состоянии шока в связи с непрекращающимся применением «бочковых бомб» и других разрушительных видов оружия в районах проживания гражданского населения, а также в связи с нападениями на школы, больницы и медицинский персонал, произвольными арестами и задержаниями, сексуальным и гендерным насилием, пытками и исчезновениями. Сирийская сеть по правам человека зарегистрировала 1771 случай гибели людей в Сирии только лишь в октябре месяце, включая гибель 1284 человек от рук правительственных сил, которые, несомненно, по-прежнему несут ответственность за подавляющее большинство случаев гибели людей в Сирии. Кроме того, несмотря на отрицания режима, в прошлом месяце не закончилось непростительное применение им «бочковых бомб». Сирийские группы по документации только в октябре зарегистрировали 1438 случаев применения «бочковых бомб». В течение последних нескольких недель авиационные удары, в том числе с применением «бочковых бомб», явно участились в находящейся под контролем оппозиции Восточной Гуте, что привело к разрушению медицинских центров, рынков и других общественных мест. Согласно информации, предоставленной учреждениями, занимающимися оказанием чрезвычайной помощи, 30 октября в результате авиационных ударов по рынку в Думе было убито по меньшей мере 70 человек и ранено более 500.

Такой жестокой тактике необходимо положить конец. Мы подчеркиваем важность того, что в субботнем заявлении, сделанном в Вене, содержалось напоминание о резолюции 2139 (2014), которая включает в себя требование о том, чтобы все стороны прекратили любое неизбирательное применение оружия в населенных районах, и мы с удовлетворением отмечаем приверженность Венской группы оказанию давления на стороны по данному вопросу. На севере Сирии эскалация боевых действий, в том числе военные операции, проводимые Российской Федерацией, также значительно усугубили гуманитарную ситуацию. Только за октябрь в Алеппо, Идлибе и Хаме число новых перемещенных лиц составило порядка 130 тысяч человек. Как заявил Генеральный секретарь, нападения на медицинские учреждения, транспорт и медицинских работников ведут к катастрофическим

15-36763 **19/31**

последствиям с их последующим многократным усилением в плане не только гибели гражданских лиц, но и снижения потенциала в области оказания услуг, в которых люди столь отчаянно нуждаются. Как отметил заместитель Генерального секретаря О'Брайен, медицинские учреждения и персонал по-прежнему подвергаются нападениям.

Школы также остаются объектами для нападений. В Сирии более 2 миллионов детей, или один из трех, не учатся в школе. Это также ведет к катастрофическим последствиям, причем с их последующим многократным усилением. Если не удастся обеспечить защиту и образование детей, будущие поколения Сирии будут подвергаться рискам. Как сообщила г-жа Бангура, в Сирии и других регионах изнасилования и сексуальное насилие продолжают использоваться в качестве средства ведения войны. Это отвратительное преступление против человечности затрагивает все население Сирии — мужчин, женщин, мальчиков и девочек — и с ним необходимо покончить. Как сообщила г-жа Зерруги, в огромной степени страдают и дети, поскольку правительство, связанные с правительством структуры и негосударственные группировки, такие как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), в частности, в принудительном порядке вербуют детей для использования в конфликте в качестве детей-солдат, а иногда в качестве живых щитов. Соединенные Штаты благодарят специальных представителей г-жу Зерруги и г-жу Бангуру за предоставление Совету информации о чудовищных актах, совершаемых в Сирии. Мы приветствуем будущие брифинги, которые помогут Совету принимать более обоснованные решения по Сирии.

Повсеместное распространение получили также нарушения прав человека, которые тщательно документируются Комиссией Организации Объединенных Наций по расследованию — на прошлой неделе она провела брифинг Совета. Как сообщила Комиссия, многих людей продолжают подвергать пыткам. Сирийская сеть по правам человека зафиксировала, что в октябре от пыток погибли 104 человека, включая 99 человек, которые стали жертвами режима. ИГИЛ продолжает попирать основные права сирийцев. В Ракке, например, группировка ИГИЛ арестовала супружескую пару за организацию совместного обучения смешанных групп мальчиков и девочек. ИГИЛ также продолжает казнить сирийцев якобы за шпионаж или за их сексуальную ориентацию, похищать, порабощать и насиловать, в том числе девятилетних девочек. Безусловно, общая ситуация в Сирии по-прежнему вызывает глубокую озабоченность.

По данным недавно опубликованного обзора Организации Объединенных Наций в области гуманитарных потребностей, численность людей, нуждающихся в безотлагательной гуманитарной помощи, составляет сегодня 13,5 миллиона человек, то есть на 1,2 миллиона человек больше, чем всего 10 месяцев назад. Сегодня не менее 8,7 миллиона человек не могут удовлетворять свои потребности в еде. В то же время 4,5 миллиона человек по-прежнему проживают в Сирии в труднодоступных районах, из которых почти половина находятся под контролем ИГИЛ. Около 400 000 человек в осажденных районах продолжают выживать в еще более плачевных условиях. Соединенные Штаты поддерживают Организацию Объединенных Наций и неправительственные организации в усилиях по подготовке активных мер в связи с приближающимся зимним сезоном, включая предоставление необходимой помощи более чем 1 миллиону человек в Сирии. Как было отмечено в Вене на прошедших выходных, решение вопроса о беженцах также необходимо для окончательного урегулирования сирийского конфликта. Предстоит еще многое сделать, причем оперативно.

Подготовленный Организацией Объединенных Наций План оказания гуманитарной помощи Сирии профинансирован лишь на 45 процентов. Мы настоятельно призываем все страны как можно быстрее рассмотреть возможность увеличения своих взносов и объявления существенных взносов на международной конференции по объявлению взносов для оказания гуманитарной помощи Сирии, которая состоится в Лондоне в феврале 2016 года. Стремясь к прекращению огня и политическому урегулированию конфликта, мы должны также продолжать удовлетворять безотлагательные потребности сирийцев на местах, причем незамедлительным образом.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Китай благодарит Соединенное Королевство за инициативу по проведению сегодняшнего заседания и приветствует министра по вопросам международного развития г-жу Джастин Грининг, руководящую работой этого заседания. Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на О'Брайена и двух специальных представителей Генерального секретаря, г-жу Бангуру и г-жу Зерруги, за проведенные брифинги.

Китай выражает соболезнования Франции в связи с серией террористических нападений, совершенных в Париже, и самым решительным образом осуждает эти варварские акты террора. Мы выражаем наши глубокие соболезнования семьям погибших и всем раненным.

За последние пять лет вооруженный конфликт между различными сирийскими сторонами стал еще более интенсивным. «Исламское государство Ирака и Шама» (ИГИШ) и другие террористические организации продолжают свои бесчинства, причиняя невыразимые страдания сирийскому народу. Международное сообщество должно продолжать свою работы скоординированным образом на всех трех направлениях — политический процесс, контртеррористические усилия и снижение остроты гуманитарной ситуации — с тем чтобы найти всестороннее и долгосрочное решение сирийского кризиса.

Политическое решение — вот способ урегулирования данного кризиса. Сейчас существуют огромные возможности для достижения политического решения. Недавно в Вене успешно прошли две встречи на уровне министров иностранных дел. Участники этих встреч достигли важного консенсуса по повсеместному прекращению огня и началу политического процесса с целью создания сирийского правительства переходного периода и проведения всеобщих выборов. Была официально создана Международная группа поддержки Сирии, и процесс политического урегулирования вышел на новый этап. Ключевая задача на следующем этапе — обеспечить его осуществление. Заинтересованным сторонам следует разделить между собой обязанности, скоординировать усилия по инициированию процесса политического перехода под эгидой Организации Объединенных Наций и сохранить с таким трудом достигнутую динамику.

Терроризм стал для международного сообщества наиболее серьезной и острой проблемой в области безопасности, и международному сообществу следует уделять пристальное внимание последствиям терроризма для ситуации в Сирии и во всем регионе. Совет Безопасности принял целый ряд резолюций по контртеррористическим усилиям и борьбе с ИГИШ и другими террористическими силами и достиг широкого консенсуса. Руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими общепризнанными нормами международных

отношений, международное сообщество должно объединить усилия и продолжать укреплять сотрудничество в борьбе с терроризмом. Мы должны уделять особое внимание устранению как симптомов, так и коренных причин этого явления, и тут не может быть двойных стандартов. Организация Объединенных Наций должна в полной мере сыграть свою ведущую роль и создать единый фронт борьбы с терроризмом.

Китай также пострадал от терроризма. Борьба с террористическими силами Восточного Туркестана, которыми руководит «Исламское движение Восточного Туркестана», также должна стать одним из важных компонентов международного противодействия терроризму. Активное осуществление деятельности по оказанию гуманитарной помощи имеет решающее значение для облегчения положения сирийского народа.

Китай хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, Китай надеется, что Организация Объединенных Наций, руководствуясь принципами, регулирующими гуманитарную помощь, будет укреплять свое сотрудничество и работу с правительством Сирии и, с согласия соответствующих стран, будет расширять свои усилия по оказанию ему помощи. Мы призываем различные стороны в Сирии поставить превыше всего будущее страны и народа и активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Во-вторых, Китай призывает различные стороны конфликта в Сирии, руководствуясь принципами международного гуманитарного права, полностью выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности, прекратить нападения, защищать инфраструктуру, медицинские учреждения и медицинских работников, а также соблюдать на деле свои обязательства по защите гражданских лиц. В этой связи страны, имеющие влияние на различные стороны в Сирии, должны сделать больше.

В-третьих, Китай, руководствуясь принципом совместной ответственности, поддерживает международное сообщество в его усилиях по расширению поддержки Сирии и соседних стран с учетом конкретных потребностей соответствующих стран и по обеспечению того, чтобы помощь достигала нуждающихся в ней групп населения и использовалась эффективно.

15-36763 **21/31**

Мы призываем доноров объявить взносы в рамках Плана оказания гуманитарной помощи Сирии, с тем чтобы преодолеть проблемы с финансированием. Китай помогает облегчить ситуацию в Сирии, мы выделили 230 млн. юаней на оказание помощи сирийскому народу и беженцам, находящимся за пределами Сирии. Не так давно Китай принял решение предоставить Сирии, Иордании и Ливану 100 млн. юаней. Мы будем продолжать делать все возможное для оказания помощи с учетом развития событий и фактических потребностей на местах.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы хотели бы приветствовать Вас, г-жа Председатель, и выразить Вам признательность. Мы благодарим заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена за его брифинг. Мы также благодарим его за работу на посту руководителя Управления по координации гуманитарных вопросов. Кроме того, мы благодарим Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зейнаб Хаву Бангуру за проведенные брифинги.

Прежде всего, позвольте мне от имени Боливарианской Республики Венесуэла выразить глубочайшие соболезнования народу и правительству Франции в связи с недавними жестокими террористическими актами, совершенными против гражданского населения этой страны. Мы выражаем наши соболезнования семьям жертв, пострадавших в результате этих преступных деяний, которые потрясли мир своей жестокостью и беспощадностью. Мы хотим, чтобы народ Франции знал о нашей солидарности и поддержке в этот страшный момент его жизни.

Мы также осуждаем террористические нападения в Ливане и Турции, которые привели к гибели большого числа людей, а также атаки, ежедневно совершаемые в Ираке и Сирии, по-прежнему страдающими от жестокой террористической деятельности «Исламского государства Ирака и Шама» (ИГИШ) и других воинствующих негосударственных субъектов. Венесуэла осуждает продолжающееся насилие со стороны боевиков ИГИШ в Сирии и Ираке, где в основном жертвами жестоких действий этой террористической группы становятся гражданские лица, в частности дети. Эти печальные события учат

нас тому, что терроризм не признает границ и попрежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Если международное сообщество не сумеет принять решительных мер, чтобы прекратить финансирование, подготовку и вооружение этих групп, а также их подстрекательство к подрыву государственной власти, то Европа и остальные регионы мира будут и далее страдать от последствий их террористической деятельности, которая уже распространилась на Ближний Восток и Северную Африку. В этой связи Венесуэла вновь заявляет о своем решительном осуждении всех форм терроризма и насильственного экстремизма вне зависимости от мотивов и места совершения преступлений. Террористов невозможно разделить на «хороших» и «плохих».

Любое решение гуманитарного кризиса на Ближнем Востоке должно предусматривать устранение коренных причин конфликтов. В этой связи следует отметить, что пока не прекратится иностранное вмешательство, выражающееся в поддержке террористических групп, сохранении иностранной оккупации и проведении репрессивной политики, мы не сможем остановить поток беженцев и внутренне перемещенных лиц, покидающих районы военных действия ради спасения своей жизни. Положение в Палестине, Ираке и Сирии является отражением трагической ситуации на Ближнем Востоке. В связи с этим наша страна выражает глубокую обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации, сложившейся в результате сирийского конфликта. За пять лет с начала боевых действий сирийский народ заплатил высокую цену за вторжение террористов в его страну, приведшее к настоящей гуманитарной катастрофе.

Мы с признательностью отмечаем благородные усилия, предпринимаемые гуманитарными организациями в Сирии, которым приходится работать в неблагоприятных условиях, сложившихся в результате нынешнего конфликта, охватившего всю страну и создавшего огромные трудности для населения страны. Персонал этих организаций подвергается серьезной опасности по причине деятельности таких террористических организаций, как ИГИЛ, Фронт «ан-Нусра» и «Армия завоевания», а также связанных с ними групп. В этой связи мы осуждаем нападения на гуманитарный персонал и помещения, в которых он выполняет свою благородную работу. Гуманитарные

учреждения ни при каких обстоятельствах не должны становиться военными целями.

Мы высоко оцениваем уровень сотрудничества, достигнутый между Управлением по координации гуманитарных вопросов и сирийскими властями в урегулировании остающихся нерешенными вопросов в рамках гуманитарной повестки дня, что получило отражение в докладе Генерального секретаря (S/2015/862). Мы надеемся, что такое взаимодействие будет только укрепляться и облегчит доставку гуманитарной помощи, а также поможет удовлетворить насущные потребности населения, пострадавшего в результате войны.

Тем не менее, в докладе Генерального секретаря есть и позитивные моменты, например, достижение договоренностей в Забадани, что способствовало установлению режима прекращения огня благодаря эффективной работе, проделанной Организацией Объединенных Наций. Не может не вызывать положительных эмоций и новость о том, что 70 процентов от общего числа боевиков в районе Кудсая мухафазы Дамаск сложили оружие и явно готовы приступить к переговорам для достижения примирения, что позволяет надеяться на активизацию всего процесса. В заключение следует отметить, что национальная кампания вакцинации, перед которой поставлена задача охватить более 2,3 миллионов детей во всей стране и осуществление которой началось в сотрудничестве с министерством здравоохранения Сирии, является обнадеживающим примером на фоне в целом трагичной ситуации.

Согласно докладу, районы, находящиеся под контролем ИГИЛ, представляют собой реальную проблему для гуманитарных организаций. Всемирная продовольственная программа не в состоянии предоставить помощь более 700 000 нуждающихся в ней человек. Это создает трудности в работе гуманитарных организаций. Кроме того, нас по-прежнему тревожит практика применения взрывных устройств и использование боевиками ИГИЛ автомобилей, начиненных взрывчаткой, в результате чего множится число жертв среди гражданского населения. Такие акты в совокупности с похищениями и суммарными казнями, совершаемыми боевиками этой террористической организации, представляют собой только часть длинного списка нарушений норм международного права.

Кроме того, мы осуждаем преднамеренные нападения на сирийские школы боевиков этой террористической группы, особенно в Алеппо, что является нарушением норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Все эти незаконные деяния пополняют длинный список военных преступлений и преступлений против человечности, а виновные в их совершении должны предстать перед судом и понести наказание. В этой связи следует отметить, что мы прекрасно осознаем тот факт, что в докладе отсутствует прямое упоминание о военных операциях с участием Фронта «ан-Нусра» за отчетный период. К сожалению, такой пробел в представленной информации нисколько не способствует полному прояснению происходящих на местах событий.

Кроме того, мы осуждаем действия вооруженных формирований, связанных с организацией «Джаишэль-Ислам», также известной как «Армия завоевания», которые используют граждан из числа этнических меньшинств в качестве «живого щита». Международное сообщество должно однозначно осудить подобные действия, поскольку они представляют собой посягательство на человеческое достоинство. В этой связи мы надеемся на то, что такие организации, как вышеназванные, будут в ближайшее время включены в перечень Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям. Настало время положить конец деятельности этих негосударственных субъектов.

Мы осуждаем использование негосударственными субъектами и ИГИЛ основных услуг в качестве орудия войны. Практике отключения гражданского населения от водо- и электроснабжения необходимо положить конец. Эти действия представляют собой нарушение норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Кроме того, мы осуждаем продолжающееся уничтожение объектов культурного наследия в Сирии, например Пальмиры, что стало результатом тоталитарных взглядов ИГИЛ, члены которого решительно настроены уничтожить все памятники прошлого, которые не соответствует их догматическим и экстремистским взглядам на религию и историю.

Мы хотели бы выступить в защиту детей в Сирии, которые приносятся в жертву кровавым и пред-

15-36763 **23/31**

намеренным актам насилия со стороны террористических групп и негосударственных субъектов. Мы осуждаем продолжающиеся преступления, которые совершаются террористическими организациями против сирийских детей, и настоятельно призываем международное сообщество мобилизовать на их защиту все свои усилия.

Мы высоко ценим тот факт, что в процессе выработки путем переговоров политического решения конфликта участники консультаций в Вене рассмотрели возможность участия правительства Сирии, которое является одним из основных субъектов в процессе поиска решения. Было бы глупым утверждать обратное и настаивать на обратном, поскольку это лишь обречет сирийский народ на дальнейшие страдания, породит неопределенность и тем самым еще больше усугубит проблему насилия и чувство отчаяния. Такой необъективный взгляд на урегулирование конфликта приведет лишь к отсрочке принятия решения и к активизации террористической деятельности.

Мы вновь заявляем о своей полной поддержке усилий Специального посланника по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, направленных на достижение мирного политического урегулирования конфликта при всестороннем участии всех соответствующих сторон, в том числе правительства президента Башара Асада. Мы ждем результатов состоявшихся в Вене переговоров, а также незамедлительного осуществления соглашения о прекращении огня, что помогло бы смягчить последствия в гуманитарной сфере. В качестве избранного члена Совета Безопасности Венесуэла надеется, что она будет в курсе всех соглашений и обязательств, взятых на себя сторонами в Вене, чтобы, руководствуясь принципом консенсуса, вносить свой вклад в работу Совета Безопасности.

В заключение хотелось бы заявить о том, что мы выступаем за мирное урегулирование переговорным путем нынешнего ужасного кризиса. Иностранное вмешательство в Сирию должно прекратиться. Сирийский народ пошел на огромные жертвы в попытке защитить от террористов свою территориальную целостность и суверенитет. Международное сообщество должно принять меры, чтобы положить конец насилию и восстановить мир. К сожалению, Сирия превратилась в лабораторию страха и смерти. История осудит всех тех, кто совершает такие деяния.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за организа-

цию этого важного заседания и за руководство им. Как и предыдущие ораторы, я хочу выразить наши глубочайшие соболезнования делегации и народу Франции в связи с ужасающими и отвратительными террористическими нападениями, имевшими место в Париже в прошлую пятницу. Мы солидарны с Францией в это скорбное время. Мы также выражаем наши соболезнования Ливану, Тунису и Египту.

Я благодарю г-на О'Брайена, г-жу Бангуру и г-жу Зерруги за их соответствующие выступления на этом заседании, в ходе которых было обращено внимание на невыносимую ситуацию и на необходимость принятия неотложных мер в Сирии. Как и другие члены Совета, Малайзия следит за результатами недавних переговоров в Вене, и мы принимаем к сведению обнародованную «дорожную карту», целью которой является мирное урегулирование конфликта в Сирии. Моя делегация готова к взаимодействию и ожидает проведения подробных обсуждений Советом этого вопроса.

Поскольку политическая воля будет играть важную роль в выполнении достигнутой в Вене договоренности, мы продолжаем испытывать глубокую озабоченность по поводу ужасающих потерь, понесенных к настоящему моменту в результате сирийского конфликта: более 250 000 убитых, более 1 миллиона раненых, более 7,6 миллиона перемещенных лиц и примерно 13,5 миллионов человек, нуждающихся в гуманитарной помощи, включая свыше 5,6 миллиона детей. Средняя продолжительность жизни сократилась почти на 13 лет. Показатель посещаемости школ составляет менее 50 процентов, и трое из каждых четверых сирийцев в настоящее время находятся в состоянии нищеты.

Участники конфликта по-прежнему проявляют равнодушие к боли и страданиям, причиняемым сирийскому народу. В прежних масштабах продолжаются безнаказанные действия. Мы хотели бы напомнить всем участникам конфликта об их обязанности соблюдать и уважать международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека.

В ходе сирийского конфликта также продолжаются неизбирательные нападения и целенаправленные действия против гражданских лиц и объектов гражданской инфраструктуры. Применение бочковых бомб и токсичных химических веществ участниками конфликта вызывает особое возмущение.

Малайзия по-прежнему глубоко озабочена поступающими сообщениями об актах сексуального насилия в отношении женщин, девочек и детей, совершаемых участниками конфликта. Женщины и девочки сталкиваются не только с изнасилованием и сексуальным надругательством; их также продают, как сексуальных рабынь, и принуждают к браку с иностранными боевиками-террористами. Постыдно, что детей лишают невинности и зашиты.

Вербовка и использование детей начинают принимать все более распространенный характер. Сообщения о том, что детей используют для принудительного труда, в качестве сексуальных рабов и даже в качестве «живых щитов» вызывают большую тревогу. Стратегия, которая преследует цель взять в осаду и морить голодом, и направлена на то, чтобы заставить все население подчиниться и сдаться, придает сирийскому конфликту еще более тревожное измерение. Возмутительно, что в XXI веке такой метод используется участниками конфликта в качестве стратегии ведения войны. Тот факт, что даже школы и больницы преднамеренно используются в качестве мишеней для нападения, является проявлением абсолютного неуважения, игнорирования и пренебрежения, которое проявляют участники конфликта к человеческим ценностям.

Перед лицом такого горя и отчаяния нас обнадеживает твердая решимость различных учреждений и партнеров Организации Объединенных Наций оказать крайне необходимую гуманитарную помощь и поддержку гражданскому населению в Сирии, и мы высоко оцениваем их усилия. В связи с этим мы глубоко сожалеем о том, что на пути обеспечения доступа через линию столкновения по-прежнему возникают препятствия в плане безопасности и административные препоны. Мы также озабочены тем, что доступ к населению в труднодоступных и осажденных районах по-прежнему крайне затруднен. Сирийское правительство должно прилагать больше усилий для содействия доставке гуманитарной помощи.

Что касается нас, наше правительство в настоящее время предпринимает шаги для того, чтобы выполнить свое обязательство принять у себя 3000 сирийских беженцев. Мы призываем международное сообщество сделать все возможное, чтобы оказать помощь сирийскому народу в трудное для него время.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, мы приветствуем Вас в Совете

Безопасности и благодарим за организацию сегодняшнего заседания. Мы также хотим поблагодарить заместителя Генерального секретаря О'Брайена, Специального представителя Генерального секретаря Зерруги и Специального представителя Генерального секретаря Бангуру за их волнующие брифинги. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его последний ежемесячный доклад по этому вопросу (S/2015/862).

Мы также хотим присоединиться к другим делегациям и выразить наши глубокие соболезнования народам Франции и Ливана в связи с ужасающими, чудовищными нападениями на их население со стороны «Исламского государства Ирака и Шама».

Брифинги, которые мы услышали сегодня, и доклад Генерального секретаря ясно показывают, что гуманитарная ситуация в Сирии остается тяжелой. Конфликт продолжает приводить к большим потерям среди гражданского населения. Некомбатанты, особенно женщины и дети, сталкиваются с серьезными трудностями, при этом сотни тысяч из них находятся в осажденных районах. Вызывает глубокую тревогу то, что международное гуманитарное право продолжает безнаказанно нарушаться сторонами конфликта. За последний месяц сотни гражданских лиц были убиты, ранены или искалечены в ходе прямых или неизбирательных нападений на населенные районы. Противоборствующие стороны должны воздерживаться от действий, которые наносят ущерб защите и безопасности гражданского населения.

Мы должны подчеркнуть, что преднамеренные действия против гражданских лиц являются военным преступлением и что виновные в таких действиях являются военными преступниками, которые должны быть привлечены к судебной ответственности. Мы положительно оцениваем обязательства, взятые правительством Сирии, воздерживаться от неизбирательного применения оружия. Мы осуждаем преднамеренные действия против гражданской инфраструктуры, что приводит к перебоям в электро- и водоснабжении. Это усугубляет и без того сложную гуманитарную ситуацию в Сирии. Мы осуждаем также нападения на объекты здравоохранения и на медицинский персонал, а также отказ в оказании помощи тем, кто в ней нуждается. Это явные нарушения международного гуманитарного права.

Вызывает сожаление тот факт, что доставка гуманитарной помощи по-прежнему чрезвычайно затруд-

15-36763 **25/31**

нена вследствие активизации конфликта, отсутствия безопасности и административных препон. Необходимо дать возможность гуманитарным организациям беспрепятственно выполнять свои обязанности. Стороны должны способствовать обеспечению незамедлительного и беспрепятственного гуманитарного доступа к пострадавшему населению на территории всей страны.

Мы хотим воздать должное гуманитарным организациям Организации Объединенных Наций и их партнерам за их неустанные усилия с целью доступа к миллионам людей, которые нуждаются в помощи, несмотря на проблемы, связанные с условиями их деятельности. Мы признаем, что Механизм Организации Объединенных Наций в области наблюдения и отчетности выполняет свои задачи, обеспечивая сугубо гуманитарный характер гуманитарных поставок Организации Объединенных Наций. Мы выражаем признательность правительствам Иордании и Турции за их постоянное сотрудничество с Механизмом.

Как ясно отметила сегодня во второй половине дня Специальный представитель Генерального секретаря Зерруги в ходе своего брифинга, тяжелая участь детей, пострадавших от сирийского конфликта, вызывает большую тревогу. Вербовка и использование детей в боевых действиях стали в Сирии обычным явлением. Мы глубоко озабочены случаями похищений, убийств и калечения детей, а также нападениями на школы. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы международное сообщество предпринимало согласованные действия в интересах защиты сирийских детей от катастрофических последствий войны.

Сексуальное насилие в ходе сирийского конфликта также вызывает глубокую озабоченность. Как убедительно отметила Специальный представитель Генерального секретаря Бангура, перемещенные женщины и девочки подвергаются опасности в связи с различными формами сексуальной эксплуатации, включая сексуальное рабство, массовые изнасилования и принудительные браки. Мы самым решительным образом осуждаем эти отвратительные действия. Это положение дел диктует настоятельную необходимость прилагать более активные усилия с целью защиты женщин и девочек, и изложенная г-жой Бангурой стратегия из семи пунктов, которая касается того, что может быть сделано, заслуживает изучения.

Мы все должны признать, что причинно-следственная связь между гуманитарной ситуацией и конфликтом в Сирии заслуживает нашего дальнейшего анализа. Устойчивое решение гуманитарного кризиса в Сирии заключается в прекращении конфликта, а способ прекращения конфликта заключается в диалоге и переговорах. После пяти лет борьбы стороны должны понять, что военным путем проблему не решить. Мы призываем воюющие стороны убрать в ножны свои мечи, сложить оружие и заняться поисками мирного решения.

Недавно состоявшиеся в Вене встречи, в которых приняла участие группа международных игроков в расширенном составе, дали необходимый импульс процессу достижения мира в Сирии. Мы считаем, что поддержка этой инициативы даст возможность заложить основы для мира в соответствии с ключевыми принципами Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). Мы безоговорочно поддерживаем эти усилия и надеемся, что они приведут к прочному миру и восстановлению стабильности в Сирии.

Г-н Чули Гомбо (Чад) (*говорит по-французски*): Мы благодарим Вас, г-жа Председатель, за руководство нашей работой на этом заседании.

Прежде всего разрешите мне присоединиться к выступившим ранее ораторам и воздать дань глубочайшего уважения правительству и народу Франции за стойкость перед лицом варварских актов терроризма, совершенных против них в последнее время. Мы осуждаем эти чудовищные деяния. Мы хотели бы также выразить соболезнования Ливану и ливанскому народу, который также стал жертвой терроризма.

Я хотел бы выразить признательность г-ну Стивену О'Брайену, г-же Зайнаб Бангуре и г-же Лейле Зерруги за их брифинги.

На протяжении почти пяти лет практически ежедневные ожесточенные боевые действия являются характерной чертой жизни сирийского народа. Ежедневная чудовищная статистика относительно числа раненых, внутренне перемещенных лиц, беженцев и разрушений еще больше усугубляет состояние безысходности, в котором находятся сейчас сирийцы. Гуманитарное положение в стране продолжает ухудшаться, несмотря на колоссальные усилия персонала Организации Объединенных Наций, которому мы воздаем должное за его мужество и преданность делу.

Мы осуждаем все нападения на ни в чем не повинных граждан и жизненно важную инфраструктуру страны и требуем, чтобы все стороны немедленно ликвидировали все барьеры, препятствующие доступу гуманитарной помощи к мирному населению в зонах боевых действий, включая осажденные районы. Мы хотели бы вновь призвать все стороны в конфликте прекратить насилие, и мы хотели бы подчеркнуть, что они обязаны соблюдать международное гуманитарное право, международное правозащитное право и все соответствующие положения резолюции 2139 (2014). Следует напомнить, что систематический отказ предоставить гуманитарный доступ к мирному населению и лишение его предметов первой необходимости, необходимых ему для выживания, таких как вода и медикаменты, являются серьезным посягательством на человеческое достоинство и грубым нарушением элементарных норм международного гуманитарного права.

Заседания Совета Безопасности по вопросу о ситуации в Сирии проходят одно за другим без какого-либо улучшения положения многострадального сирийского народа. Совету Безопасности пора уже подумать о более решительных, суровых и конкретных мерах, нацеленных на прекращение человеческой трагедии, разворачивающейся в Сирии. Эта бесконечная война с чудовищными последствиями привела к полному игнорированию международного гуманитарного права, негативно сказалась на авторитете Совета Безопасности и низвела его роль к роли беспомощного наблюдателя.

Мы настоятельно призываем доноров откликнуться на различные призывы к гуманитарному финансированию, которое позволит персоналу Организации Объединенных Наций и ее партнерам оказывать нуждающемуся мирному населению необходимую помощь как в самой Сирии, так и за ее пределами. С наступлением зимы гражданское население окажется в крайне суровых условиях. Поэтому нам нужна особая мобилизация усилий всего международного сообщества.

Как мы всегда подчеркивали, гуманитарная деятельность, независимо от ее масштабов, не может подменить собой политическое решение. Поэтому мы должны активизировать наши усилия по оказанию сторонам помощи в поисках путей мирного урегулирования конфликта, с тем чтобы положить конец страданиям сирийского народа и возобновить всесто-

ронний политический переходный процесс. Для этого государства, имеющие влияние на различные стороны, не должны щадить своих усилий для того, чтобы побуждать эти стороны к проведению в духе доброй воли прямых переговоров и к выполнению Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение).

Г-н Ольгин Сигарроа (Чили) (говорит поиспански): Мы приветствуем присутствующую здесь министра по вопросам международного развития Соединенного Королевства г-жу Джастин Грининг. Мы также благодарны за брифинги, проведенные заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-ном Стивеном О'Брайеном, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта г-жой Зайнаб Хавой Бангурой и Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги.

Мы выражаем наши соболезнования и сочувствие семьям пострадавших, народу и правительству Франции, а также народу и правительству Ливана. Мы также выражаем наши соболезнования всем странам и регионам, которые ежедневно страдают от бедствия терроризма. Любой акт терроризма является преступным и неоправданным, поэтому их исполнители, организаторы и пособники должны привлекаться к ответственности за совершенные ими преступления.

Последний доклад Генерального секретаря (S/2015/862) следует рассматривать как одно из предупреждений относительно того, что ситуация в Сирии стала невыносимой. Этот конфликт уничтожает главные условия, обеспечивающие сирийскому обществу национальную самобытность, безопасность и досточнство. Невозможно оставаться безучастным перед лицом колоссальной уязвимости людей и последствий кризиса для мирного населения, которое не имеет доступа к предметам первой необходимости, которые требуются для выживания. Все стороны сознают серьезные последствия этих действий, которые не должны оставаться безнаказанными. Виновные в них лица должны быть привлечены к ответственности.

Мы подчеркиваем необходимость функционирования механизмов защиты гражданского населения, таких как гуманитарные коридоры, облегчающие доступ к помощи населения, находящегося в лагерях внутренне перемещенных лиц и в особенности в труднодоступных районах. Настоятельно необходимо создать условия для обеспечения уважения междуна-

15-36763 **27/31**

родного гуманитарного права и эффективного выполнения гуманитарных резолюций, призывающих стороны воздерживаться от нападений на медицинские учреждения, школы и базовую инфраструктуру.

Только что проведенный Специальным представителем г-жой Бангурой брифинг лишь подтверждает всю серьезность ситуации в области сексуального и гендерного насилия в сирийском конфликте, в рамках которого такого рода насилие используется в качестве тактики не только ведения войны, но и совершения актов террора. Системе Организации Объединенных Наций с учетом ситуации на местах принципиально важно порекомендовать и осуществить соответствующие меры. Мы должны обеспечивать выполнение в полном объеме резолюции 2106 (2013) и настаивать на абсолютной нетерпимости сексуального насилия.

Мы также озабочены разрушительными последствиями нападений для детей и ограниченным доступом детей к образованию, не говоря уже о других основополагающих правах. Как отметила г-жа Зерруги, мы не можем допустить, чтобы мы потеряли это поколение, и на нас, как на Совете Безопасности, лежит ответственность, когда речь заходит об этой трагедии. Нам крайне важно добиваться выполнения принятой в Осло Декларации о безопасных школах, Люценских руководящих принципов защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов, а также резолюции 2143 (2014) о защите школ от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что политическое решение — это единственный путь к удовлетворению гуманитарных потребностей. Недавно состоявшиеся в Вене переговоры Международной группы поддержки Сирии и совместные заявления от 30 октября и от 14 ноября дают основания для надежд.

Мы высоко ценим тот факт, что были достигнуты конкретные цели в гуманитарной области. Режим прекращения огня имеет первостепенное значение. Жизненно важно также, чтобы политический процесс возглавляли сами сирийцы, как это предусмотрено в Женевском коммюнике (S/2012/522, приложение). Однако по мере дальнейшей милитаризации этого конфликта все труднее будет найти его политическое решение. Поэтому мы решительно

призываем к прекращению поставок оружия всем сторонам и пресечению его потоков.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы начать с выражения признательности всем выступившим ораторам за брифинги — г-ну О'Брайену, г-же Зерруги и г-же Бангуре. Своей неустанной работой они напоминают нам о том, как много мирных граждан, женщин и детей, страдают в самой Сирии.

Я хотел бы также от всей души поблагодарить всех тех, кто выразил нашей стране свои соболезнования и солидарность после чудовищных нападений, совершенных 13 ноября. В тот день Франция была поражена в самое сердце: в Париже и его пригороде Сен-Дени были совершены террористические нападения, которые были заказаны и запланированы в Сирии. Как известно Совету, число жертв огромно — это, как минимум, 129 погибших, более 300 раненых и много других пострадавших, которые в настоящий момент все еще находятся на грани жизни и смерти. Франция получила множество жестов с выражением солидарности и дружбы со всего мира. Эти жесты и послания глубоко трогают нас и служат подтверждением единой поддержки нашей страны со стороны международного сообщества.

Франция — не единственная страна, которой был нанесен смертельный удар в пятницу вечером; как минимум, его жертвами стали граждане 19 стран. Мысленно мы со всеми семьями пострадавших — как во Франции, так и во всем мире. Мысленно мы сейчас также со всеми семьями, которые пострадали в последние месяцы от терроризма, не связанного ни с цветом кожи, ни с религией: в Ливане, Турции, Дании, Кувейте, Саудовской Аравии, Ливии, Тунисе, Египте и в других странах.

Я выступаю в Совете в качестве представителя страны, которая по-прежнему твердо стоит на ногах, сохраняет единство и полна решимости действовать как никогда прежде. Она полна решимости вести неустанную борьбу с терроризмом, опираясь при этом на нормы права. Свобода, равенство, братство — лозунг Французской Республики — еще никогда не имел столь огромного значения, как сейчас. Франция — свободная и независимая страна. Она является плюралистичной и сильной в своем разнообразии. И это Франция, на которую обрушили удар 13 ноября.

Враг известен — это «Даиш». Эта организация подпитывается этническими и религиозными разногласиями и распрями в регионе и подкрепляется ненавистью и неприятием других. Она каждодневно угнетает и убивает целые группы населения на Ближнем Востоке и методично и систематически уничтожает уникальное культурное богатство региона, которое является общим достоянием человечества.

Сталкиваясь с этой ситуацией, мы должны преследовать две дополняющие друг друга цели. Вопервых, необходимо вести решительную и самоотверженную борьбу с терроризмом и «Даиш». Все международное сообщество должно проявлять единство в этой борьбе. Как заявил сегодня утром президент Республики, Франция призовет к проведению заседания Совета Безопасности для принятия проекта резолюции, нацеленного на борьбу с терроризмом. Президент Олланд также призвал к сплоченности в рамках великой и беспрецедентной коалиции с целью объединения наших сил и наших средств для того, чтобы уничтожить «Даиш» — организацию, которая является нашим общим врагом. Действуя решительно, методично, профессионально и неустанно, мы должны, покончить с теми, кто сеет разрушения.

Что касается поисков политического решения для конфликта в Сирии, которое необходимо сейчас как никогда, то в настоящее время Сирия становится самой крупной фабрикой для «производства» террористов, не ведомой прежде миру. Члены Совета Безопасности и страны региона должны объединиться вокруг безотлагательного осуществления политического перехода в Сирии, в рамках которого Башар Асад не является частью решения. Назрела неотложная необходимость в достижении ощутимого прогресса в гуманитарной области и требовании соблюдения норм международного гуманитарного права, будь то гуманитарный доступ или прекращение всех неизбирательных нападений на мирных граждан. В Вене Франция выдвинула ряд конкретных предложений по этому вопросу с целью облегчения страданий гражданского населения в то время, когда ситуация на местах, которая уже сейчас вызывает тревогу, продолжает обостряться. Как подчеркивали другие ораторы, резолюции, принятые Советом, должны выполняться без промедления.

Жизненно важно, чтобы мы выступали с единых позиций в достижении этих двух целей.

Кризис с беженцами является одним из наиболее наглядных прямых последствий гуманитарной катастрофы. Если нынешнее положение сохранится, оно приведет к созданию дестабилизирующей ситуации огромных масштабов. Сейчас как никогда важно оказывать помощь странам, граничащим с Сирией, которые принимают у себя наибольшее число беженцев. Я хотел бы воздать им за это должное.

Как и страны этого региона, Европа также оказалась сейчас на фронтовой линии. Жители Ирака и Сирии, в частности на территориях, контролируемых «Даиш», бегут оттуда потому, что подвергаются там мучениям. Достойно их принять — моральный долг для Европы, вытекающий из уважения основных свобод и соблюдения принципов права, которые являются основополагающими для Европы.

Несмотря на трагические события и попытки дестабилизации, Франция никогда не откажется от этого, а именно от своей репутации свободной страны. Она никогда не поступится своими ценностями. Мы преодолеем это испытание. Мы, международное сообщество, должны выступать единым фронтом и сообща отстаивать эти универсальные принципы. Решимость Франции неизменна и не подлежит никакому сомнению.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республики) (говорит по-арабски): То, как Совет Безопасности рассматривает ситуацию в Сирии, напоминает мне цитату из одного из произведений Шекспира о том, что в комнате есть слон, что означает наличие огромной и явной проблемы, которую невозможно не видеть. Некоторые представители в этом зале утверждают, что проблемы не существует, и они предпочли не рассматривать ее и не искать для нее решения. Именно таким образом некоторые члены Совета Безопасности подходили к ситуации в Сирии, когда их принимающие решения политики игнорировали огромное бедствие, дестабилизирующее ситуацию в Сирии, регионе и во всем мире. Это бедствие является главное причиной гуманитарной трагедии, обрушившейся на ряд районов Сирии и повлекшее за собой страдания сирийских женщин и детей, а также превращение целых групп сирийского населения во внутренне перемещенных лиц и беженцев. Это бедствие — трансграничный терроризм, практикуемый сторонниками

15-36763 **29/31**

«Ат-Такфира» и финансируемый всем известными государствами, главным из которых является Саудовская Аравия — донор, обеспечивающий терроризму возможность существовать. Бедствие терроризма появилось на свет из ее ваххабитского гнезда. Террористы нанесли варварские и неизбирательные удары по Дамаску, Багдаду, Бейруту, Кувейту, Синаю, Абудже, Мали, Тунису, Ливии, Алжиру, Сиднею, Бостону, Парижу и другим местам.

Осуждая самым решительным образом террористические нападения в Париже и выражая наши соболезнования семьям пострадавших, мы напоминаем в этом зале о том, что есть члены, которые девять раз помешали Совету Безопасности опубликовать простое заявление для печати с осуждением подобных нападений, совершенных против ни в чем не повинных граждан в Дамаске, Алеппо и других сирийских городах. Разумеется, то, что мы видим в этих городах, не возникло на пустом месте или случайно. Это стало предсказуемым результатом попытки некоторых сторон игнорировать эту проблему и неспособности отреагировать на нее с той серьезностью, которой она заслуживает. Это конкретный результат эксплуатации ситуации определенными сторонами, которые шантажируют правительство Сирии.

Мы с самого начала говорили, что те, кто использует в своих целях и оправдывает терроризм или отмалчивается, сами от него пострадают, поскольку речь идет о явлении, которое не знает границ. Однако наши слова не были услышаны. Некоторым государствам удалось вывести терроризм на политическую арену через парадную дверь при помощи риторических уловок, поделив террористов на «допустимые» и «недопустимые» группы и называя определенных террористов «умеренной оппозицией», не задумываясь при этом о последствиях такой политики. Люди не осознают, что политическая проблема, связанная с сирийским правительством, требует обсуждения. Однако, прибегая к санкциям, финансируя терроризм и отказываясь обсуждать эти вопросы с правительством и вооруженными силами Сирии в целях борьбы с этим трансграничным преступлением, они совершают преступление как против своего, так и против сирийского народа.

В Сирии мы ведем борьбу с гнусными террористическими группировками во имя всего мира. Каждый раз, когда сирийская армия убивает иностранного террориста, она защищает десятки возможных

невинных жертв. В противном случае этот террорист вернется на родину и сделает там то же самое. Те, кто искажает эту реальность, являются соучастниками преступления терроризма и сообщниками в убийстве невинных жертв.

Мы хотели бы напомнить, что среди лиц, виновных в совершении многих террористических актов в различных городах по всему миру, в том числе недавних кровавых нападений в Париже, были тысячи европейцев, въезду которых на территорию Сирии в качестве джихадистов после идеологической «промывки мозгов» при помощи различных фетв, спонсируемых хорошо известными странами Залива, способствовали определенные силы. Запоздалое осознание серьезности проблемы терроризма заставило президента государства, являющегося постоянным членом Совета Безопасности, внести поправки в конституцию своей страны, с тем чтобы противостоять терроризму такфиристского толка.

В борьбе с терроризмом в Сирии, который финансируется 40 государствами и поступлениями от незаконной торговли нефтью, а также незаконной торговли предметами искусства с Турцией через наши границы, слова должны подкрепляться делами. Требуется серьезная политическая воля для осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности в области борьбы с терроризмом, в первую очередь резолюций 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015), которые особо подчеркнуты во втором Венском коммюнике. Кроме того, это требует коллективных усилий в рамках единого фронта борьбы с терроризмом, и в рядах этого фронта нет места политическим оппортунистам или любителям.

Мы неоднократно заявляли о нашей готовности к сотрудничеству с любым государством, которое серьезно настроено на борьбу с терроризмом. Именно это происходит в рамках совместных сирийско-российских военных антитеррористических действий, а также в рамках сотрудничества разведывательных служб Сирии, Ирана, Ирака и России. Это позволило добиться конкретных результатов, а именно выбить террористические группы из многих районов и обеспечить безопасное, добровольное возвращение 1 миллиона сирийских внутренне перемещенных лиц в свои дома.

Серьезная и эффективная борьба с терроризмом будет способствовать успешному политическому урегулированию кризиса в Сирии. С самого начала си-

рийское правительство выразило готовность участвовать в любых серьезных усилиях, направленных на достижение политического урегулирования. По этой причине мы сотрудничали с г-ном Кофи Аннаном и приняли его план, состоящий из шести пунктов. Мы также сотрудничали с г-ном Лахдаром Брахими. Мы внесли свой вклад в проведение второй Женевской конференции по Сирии. Кроме того, мы сотрудничали с г-ном де Мистурой и приняли его предложение по Алеппо, а также согласились принять участие в работе предложенных им четырех рабочих групп.

Наш политический сигнал сегодня, после завершения совещания в Вене: сирийское правительство готово содействовать любым искренним усилиям по достижению политического урегулирования, в результате которого сирийцы смогли бы определить свое собственное будущее и принимать решения на основе диалога с участием всех сирийцев при руководящей роли самих сирийцев, без внешнего вмешательства, таким образом, который обеспечивает суверенитет, независимость и территориальную целостность Сирии, как предусматривается в ряде резолюций, принятых Советом, и в двух Венских коммюнике.

К сожалению, последний доклад (S/2015/862) Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) является политизированным и предвзятым и содержит множество пробелов и ошибочной информации. Мы направили два идентичных письма на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря по этому вопросу. Однако я хотел бы затронуть здесь серьезную проблему в связи с этим докладом: он основывается на

ненадежных источниках, контакты которых хорошо известны, и это вводит в заблуждение членов Совета.

Что касается утверждения о том, что сирийское правительство применяет оружие неизбирательного действия, я заявляю, что сирийская армия не применяет, не применяла и не будет применять любые виды оружия неизбирательного действия. Она действует в соответствии с нормами международного права и в контексте борьбы с терроризмом. Кто убивает гражданских лиц, так это те, кто использует их в качестве живого щита во многих районах Сирии.

Наши обсуждения и постоянные заявления об опасности терроризма и важности борьбы с ним не следует неверно понимать как наше нежелание признать серьезность гуманитарной ситуации в Сирии, в частности положения наших детей и женщин. Однако не следует добиваться урегулирования этой ситуации в ущерб решению главной проблемы, и эти меры не должны быть политизированы или подвержены применению двойных стандартов. В настоящее время мы ведем обсуждения с г-ном О'Брайеном, г-жой Зерруги и г-жой Бангурой. Мы организовали полевые миссии в Сирии с целью урегулирования любых нерешенных вопросов. Я с удовлетворением отмечаю, что в следующем месяце г-н О'Брайен посетит Сирию.

Мы готовы к сотрудничеству с действующими из лучших побуждений членами Совета Безопасности, с тем чтобы добиться улучшения ситуации в Сирии.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.

15-36763 **31/31**